



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

## 91-е пленарное заседание

Вторник, 31 мая 2018 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Лайчак . . . . . (Словакия)

*Заседание открывается в 15 ч. 10 м.*

### Пункт 7 повестки дня (продолжение)

#### Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов

**Председатель (говорит по-английски):** Я хотел бы обратить внимание членов Генеральной Ассамблеи на проект резолюции A/72/L.52, распространенный по подпункту (а) пункта 24 повестки дня, озаглавленному «Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций». Напоминаю членам Ассамблеи, что на своем втором пленарном заседании, состоявшемся 15 сентября 2017 года, Генеральная Ассамблея постановила передать подпункт (а) пункта 24 повестки дня на рассмотрение Второго комитета, для того чтобы Генеральная Ассамблея могла оперативно принять решение по проекту резолюции A/72/L.52. Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет рассмотреть подпункт (а) пункта 24 повестки дня непосредственно на пленарном заседании и немедленно приступить к его рассмотрению?

*Решение принимается.*

### Пункт 24 повестки дня (продолжение)

#### Оперативная деятельность в целях развития

##### а) Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций

##### Проект резолюции (A/72/L.52)

**Председатель (говорит по-английски):** На сегодняшнем заседании, посвященном рассмотрению проекта резолюции A/72/L.52 о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций, я хотел бы высказать четыре весьма кратких замечания.

Во-первых, я хотел бы поблагодарить наших координаторов — посла Сабри Букадума (Алжир) и посла Иба Петерсена (Дания). Они взяли на себя эти обязанности, в полной мере сознавая всю сложность стоящей перед ними задачи. Они вели многочасовые переговоры, выслушивая различные мнения, координируя этот процесс, отвечая на вопросы и анализируя представленную информацию. Они потратили много времени и на поиски точек соприкосновения вне переговоров. Тот факт, что мы собрались здесь сегодня для рассмотрения данного проекта резолюции, говорит о том, что они проделали отличную работу. Мы все в неоплатном долгу перед ними.

Во-вторых, мы не смогли бы добиться этой цели без государств-членов. На всем протяжении этого процесса, от начала и до конца, они играли в нем руководящую роль, и их усилия позволили нам добиться этого результата. Изо дня в день они сидели за стол переговоров. Они просили представить разъяснения, они запрашивали дополнительную информацию, они вносили встречные предложения и прилагали усилия для поиска точек соприкосновения. Поэтому я выражаю признательность всем этим государствам.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



В-третьих, я хотел бы сделать признание, и я скажу об этом прямо. Не все считают проект резолюции идеальным документом, однако это легитимный итоговый документ многостороннего процесса. Он демонстрирует, на что мы способны. Мы способны добиваться компромисса. Мы способны объединять свои усилия, для того чтобы найти новые возможности и пути достижения прогресса, и мы способны принимать меры, позволяющие Организации двигаться вперед.

И наконец, в-четвертых, я хотел бы отметить, что наша работа не заканчивается сегодня. Еще многое предстоит сделать. Для этого потребуется рассмотреть предложенный Генеральным секретарем план осуществления, который должен быть представлен до окончания сессии. Для этого будет также необходимо переключить наше внимание на механизмы финансирования и объединить усилия для мобилизации столь необходимых ресурсов. Наши сегодняшние действия нельзя рассматривать в отрыве от происходящего. Мы должны придать импульс продолжающемуся в Экономическом и Социальном Совете обзору и процессу обеспечения согласованности усилий, а также нашим обсуждениям двух других основных направлений реформы — управления и компонента мира и безопасности — и, наконец, нашей повседневной деятельности.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы вновь поблагодарить наших уважаемых координаторов посла Букадума и посла Петерсена, которые работали не покладая рук; Генерального секретаря и первого заместителя Генерального секретаря, которые проявили приверженность своему делу, а также всех присутствующих в этом зале за то, они выполнили обязательства, которые мы взяли в Повестке дня устойчивого развития на период до 2030 года, добивались продвижения вперед этого процесса и продемонстрировали, каких результатов мы способны добиться в рамках нашей многосторонней системы, когда мы действуем сообща.

Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции A/72/L.52.

Я предоставляю слово представителю Секретариата в связи с проектом резолюции A/72/L.52.

**Г-жа Поллард** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я выступаю с данным

заявлением в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

Для осуществления положений проекта резолюции A/72/L.52 потребуются ежегодные расходы в размере около 255 млн долл. США, как это было изложено в пункте 80 доклада Генерального секретаря (A/72/684), озаглавленного «Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций для выполнения Повестки дня на период до 2030 года: наше обещание достоинства, процветания и мира на здоровой планете». (св. доклад) Для покрытия основной части этих расходов потребуются внебюджетные ресурсы.

В соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 11 проекта резолюции, Секретариат рассчитывает на получение добровольных взносов на начальном этапе в 2018 году в целях ускоренного создания обновленной системы координаторов-резидентов с 1 января 2019 года. В соответствии с положениями пункта 10 проекта резолюции, касающегося финансирования в рамках механизма совместного несения расходов Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР), доля Секретариата будет рассмотрена в бюджете по программам. По оценкам, в 2019 году доля Секретариата в механизме совместного несения расходов ГООНВР составит от 13 до 16 млн. долл. США. Секретариат не в состоянии представить подробное заявление о последствиях для бюджета по программам до завершения подготовки плана осуществления, поскольку ввод в действие механизмов финансирования требует проведения консультаций со структурами системы развития Организации Объединенных Наций, как указано в пункте 13 проекта резолюции.

В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/72/L.52, испрашиваемые средства для покрытия доли Секретариата в рамках механизма совместного несения расходов ГООНВР будут в соответствии с установленными процедурами представлены Генеральной Ассамблее для утверждения на ее семьдесят третьей сессии в качестве пересмотренной сметы расходов для предлагаемого бюджета по программам на период 2018–2019 годов в связи с переориентацией системы развития Организации Объединенных Наций в контексте проведения четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Алжира в его качестве первого координатора.

**Г-н Букадум** (Алжир) (*говорит по-английски*): В качестве первого координатора позвольте мне от души поблагодарить все государства-члены — начиная с постоянных представителей и заканчивая приверженными своему делу делегатами, которые столь решительно и конструктивно поддержали амбициозный итоговый документ, принятый по итогам наших консультаций. Я признателен им за их решительное стремление добиваться далеко идущих перемен и за атмосферу компромисса, в которой проходил поиск путей достижения консенсуса. Я также с удовлетворением отмечаю поддержку, которую они оказывали на протяжении этого весьма сложного процесса послу Петерсену и мне в качестве его координаторов.

Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря г-на Антониу Гуттериша и первого заместителя Генерального секретаря г-жу Амину Мохаммед за их дальновидность и неизменную поддержку на этом пути. Вместе со своими сотрудниками они оказали государствам-членам решающее содействие в поисках кратчайшего пути к осуществлению перемен. Они сумели воплотить призывы государств-членов к созданию более стратегической, эффективной, действенной и подотчетной системы развития Организации Объединенных Наций в различные идеи и варианты, представленные на рассмотрение государствам-членам. Я воздаю должное их руководящей роли и выражаю им признательность за их неизменную приверженность служению правительствам и народам мира.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также выразить особую признательность Председателю Генеральной Ассамблеи, который является важнейшим союзником в этом процессе и его сторонником. Г-н Председатель, Ваша приверженность обеспечению успешного завершения этого процесса и Ваше участие в усилиях по достижению консенсуса позволили нам согласовать окончательный вариант проекта резолюции A/72/L.52.

Этот проект резолюции знаменует собой начало новой эры — появление нового поколения страновых групп Организации Объединенных Наций и обновленной системы координаторов-резидентов, перестройку региональной под-

держки с учетом потребностей на страновом уровне и проведение изменений на глобальном уровне в целях формирования более комплексной и подотчетной системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечения более эффективной поддержки усилий этой системы со стороны государств-членов. Этот проект резолюции является первым шагом на пути принятия смелых новаторских решений на основе коллективных усилий по обеспечению плавного перехода. Мы с нетерпением ожидаем регулярного обмена идеями на всех этапах процесса реализации и его доработки по мере того, как мы будем продвигаться вперед, особенно в том, что касается плана внедрения обновленной системы координаторов-резидентов, включая механизмы ее финансирования.

Техническая записка, представленная Секретариатом для разъяснения отдельных частей проекта резолюции, станет ключевым вкладом в план реализации. Нас обнадеживает тот факт, что посредством Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в процессе реализации будет в полной мере и конструктивно участвовать вся система развития Организации Объединенных Наций. Проведение обзора обновленной системы координаторов-резидентов в рамках семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи также станет вехой на пути к созданию прочной беспристрастной системы с широкими полномочиями и надлежащим непрерывным финансированием.

С вашего позволения, г-н Председатель, я хотел бы выразить искреннюю признательность своему сокоординатору послу Дании г-ну Петерсену и его команде за прекрасное и конструктивное сотрудничество в прошлом месяце. Я также желаю ему полного выздоровления.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Дании в его качестве второго сокоординатора.

**Г-н Петерсен** (Дания) (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Букадума за любезные слова в мой адрес. Я полностью разделяю его мнение в отношении нашего прекрасного сотрудничества, и поэтому я выражаю самую искреннюю признательность ему и его сотрудникам за крайне плодотворную совместную работу.

Это не относится к разъяснению мотивов голосования, но я тоже хотел бы вновь выразить глубокую признательность всем государствам — членам Генеральной Ассамблеи за их активное участие и дух созидания, который они продемонстрировали в ходе наших недавних консультаций. Я хотел бы также выразить признательность Председателю Лайчаку за то, что он доверил нам совместную координацию этих переговоров, и за его неизменную поддержку. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря и первого заместителя Генерального секретаря, а также их сотрудников, за их поистине достойные восхищения неустанные усилия по адаптации системы развития Организации Объединенных Наций к современным потребностям и задачам в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Нам представилась уникальная возможность, и нам кажется, что нам очень повезло в этом отношении. С моей точки зрения, все были на высоте.

Сегодня мы становимся свидетелями если не исторического события, то, действительно, очень важного шага на долгом пути к 2030 году, отправной точкой которого стало наше согласие относительно целей в области устойчивого развития. Проект резолюции о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики, находящийся на нашем рассмотрении (A/72/L.52), является еще одним важным шагом на этом пути. Стремление к переменам, которым мы прониклись сегодня, соответствует целям новой Повестки дня в области развития. Теперь мы должны объединить свои усилия в поддержку реализации нового проекта резолюции, с тем чтобы обеспечить раскрытие полного потенциала системы развития Организации Объединенных Наций в целях оказания максимальной возможной поддержки государствам-членам в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Нам нужна система, для которой характерны сотрудничество, согласованность, гибкость, эффективность, действенность и подотчетность.

Как известно, время не стоит на месте. Идет уже третий год осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Посредством этого проекта резолюции государства-члены призывают систему развития Организации Объединенных Наций к скорейшим действиям в соответствии с его положениями. Мы убеждены в том, что благодаря активной поддержке Генерального секретаря и умелому руководству первого заместителя Генерального секретаря

Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, а также благодаря готовности к содействию со стороны всех структур системы развития Организации Объединенных Наций мы сможем выполнить стоящие перед нами задачи.

Поэтому я уверен, что говорю от имени всех делегаций, заверяя в нашей полной поддержке усилий системы развития Организации Объединенных Наций. Как отметил Председатель Лайчак, многостороннее сотрудничество всегда представляет собой компромисс между оптимальной эффективностью и оптимальной или максимальной легитимностью. Хотя мнения относительно эффективности этих рекомендаций могут различаться, я считаю, что можно смело говорить об их максимальной легитимности в силу того, что они пользуются поддержкой всех государств-членов. Это создает наилучшую основу для наших дальнейших действий. Я, как и мой сокоординатор, хочу подчеркнуть, насколько важно в рамках этого процесса использовать технические записки в качестве руководства для осуществления плана по созданию обновленной системы координаторов-резидентов в контексте реформы в целом, и мы рассчитываем принять активное участие в соответствующих усилиях вместе со всеми государствами-членами. Давайте объединим наши силы в претворении в жизнь великих целей Повестки дня на период до 2030 года и данного проекта резолюции.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь слово предоставляется делегациям, желающим выступить с заявлением в порядке разъяснения своей позиции до принятия этого проекта резолюции. Я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением позиции ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-жа Экелз-Карри** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): За истекший год одним из главных приоритетов правительства Соединенных Штатов было пролить свет на Организацию Объединенных Наций и позволить американскому народу самостоятельно определить ее ценность. Я знаю, что многие в этом зале разделяют такой подход. Независимо от того, составляет ли взнос нашей страны 1 долл. США или 22 процента бюджета Организации Объединенных Наций, каждый из нас должен продемонстрировать своим гражданам, что их вклад в Организацию Объединенных Наций приносит результаты.

Это особенно справедливо в отношении системы развития Организации Объединенных Наций, в которую Соединенные Штаты вносят крупнейший в мире вклад. Мы ежегодно выделяем 1,7 млрд долл. США на всевозможные нужды — от улучшения качества образования до расширения прав и возможностей женщин и девочек в целях поощрения прав человека и верховенства права. Американский народ делает это потому, что мы хотим работать с Организацией Объединенных Наций, чтобы сделать этот мир более стабильным и процветающим местом для всех нас.

Сегодня мы делаем важный шаг на пути к достижению этой цели, создавая более эффективную, подотчетную, гибкую и действенную платформу Организации Объединенных Наций, соответствующую стоящим перед ней целям. Находящийся на нашем рассмотрении проект резолюции (A/72/L.52) меняет порядок организации и осуществления деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. Государства-члены возлагают на Генерального секретаря новые важные обязанности по контролю и координации работы Организации Объединенных Наций в области развития во всем мире. Теперь Генеральному секретарю предстоит обеспечить подотчетность в целях формирования более эффективной и более действенной системы развития.

Соединенные Штаты рассчитывают на то, что принимаемые нами сегодня реформы приведут к уменьшению бюрократии, сокращению административных расходов, повышению результативности учреждений системы Организации Объединенных Наций и их гибкости, с тем чтобы в случае необходимости они могли действовать оперативно. Внедрение этих изменений будет делом нелегким, особенно когда мы говорим о десятках подразделений системы Организации Объединенных Наций, различающихся по своей структуре, мандатам и источникам финансирования. В будущем учреждениям Организации Объединенных Наций необходимо будет сосредоточить свое внимание на выполнении своих основных мандатов и использовании своих сравнительных преимуществ, принимая непростые решения по менее приоритетным видам деятельности. Для того чтобы добиться успешного завершения этих реформ и довести этот процесс до самого конца, потребуются приверженность государств-членов и сотрудников Организации Объединенных Наций. Но если мы добьемся успеха, мы не только

экономим деньги, но и создадим систему, более оперативно реагирующую на потребности тех, кто нуждается в ней больше всего.

В сегодняшнем проекте резолюции предусматривается ограничение роста начисленных взносов государств — членов Организации Объединенных Наций. Это имеет решающее значение, поскольку мы избежали увеличения регулярного бюджета Организации более чем на 200 млн долл. США по сравнению с той суммой, о которой изначально шла речь. В вопросах управления зачастую легко предположить, что для урегулирования той или иной проблемы нужно просто выделить больше денег, особенно в тех случаях, когда мы создаем для ее решения какие-либо новые структуры, однако стоило нам взглянуть на этот вопрос более внимательно и творчески, как стало очевидно, что существуют и другие способы финансирования деятельности Организации Объединенных Наций, не требующие увеличения бремени, лежащего на наших налогоплательщиках.

То, что мы собрались вместе для принятия этого проекта резолюции консенсусом, является мощным позитивным сигналом. В связи с этим я хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу глубокую признательность нашим координаторам — послам Сабри Букадуму и Ибу Петерсену. Все вместе мы выразили готовность наделить Генерального секретаря полномочиями для претворения в жизнь важных изменений. Успешная реформа компонента развития является целью, которая должна нас сплотить. Соединенные Штаты высоко оценивают работу Генерального секретаря, первого заместителя Генерального секретаря, их сотрудников, координаторов и всех государств-членов, благодаря конструктивным усилиям которых нам удалось добиться такого прогресса. Мы рассчитываем на дальнейшее тесное сотрудничество с Генеральным секретарем и его сотрудниками, а также другими государствами-членами для полной реализации потенциала, создаваемого этими изменениями.

**Г-н Лал** (Индия) (*говорит по-английски*): Сегодня мы собираемся принять исторический проект резолюцию (A/72/L.52), который может значительно повысить эффективность и результативность усилий по расширению охвата системы Организации Объединенных Наций в области развития.

Как развивающаяся страна и один из основателей Группы 77 Индия уже давно участвует в осуществлении повестки дня в области развития в рамках Организации Объединенных Наций, в том числе в рамках сотрудничества Юг-Юг. Поэтому мы крайне заинтересованы в обеспечении успеха этой работы. Реформа системы развития Организации Объединенных Наций представляет собой первое из трех предложений по реформам, выдвинутых Генеральным секретарем в первый год его пребывания в должности, в которую он вступил в прошлом году. Мы благодарим Генерального секретаря за представление предложений по реформам, а также выражаем признательность первому заместителю Генерального секретаря и ее сотрудникам за их неустанные усилия по достижению консенсуса.

С одной стороны, предложения по реформированию системы развития Организации Объединенных Наций обусловлены нашим коллективным стремлением усилить способность системы Организации Объединенных Наций повышать эффективность своей работы, особенно в контексте гораздо более целостного представления о глобальных вызовах, с которыми мы сталкиваемся, отраженного в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. С другой стороны, эти предложения появились в тот момент, когда Организация Объединенных Наций столкнулась с тем, что одним из возможных вариантов развития событий является возникновение серьезной нехватки ресурсов. Этот разительный контраст между потребностями в ресурсах и потенциальной доступностью ресурсов представляет собой одну из основных проблем в дискуссиях в преддверии сегодняшнего заседания.

С самого начала мы решительно поддерживали предложение Генерального секретаря о реформе системы развития Организации Объединенных Наций. Планировалось, что предложения Генерального секретаря о делегировании полномочий и повышении уровня подотчетности в рамках системы Организации Объединенных Наций в соответствии с национальными приоритетами будут подкреплены гораздо более серьезным и нецелевым финансированием. Однако проект резолюции A/72/L.52 пришлось существенно изменить, несмотря на то, что он пользовался мощной поддержкой со стороны подавляющего большинства членов Ассамблеи.

Условия финансирования, предусмотренные в нынешнем тексте, по своему характеру сильно отличаются от тех, что были первоначально предложены Генеральным секретарем. Мы также осознаем, что на данном этапе объем финансирования и период его доступности по-прежнему являются неясными и неопределенными. Предлагаемая оптимизация совместного несения расходов различными учреждениями, взимание сборов с целевых средств и добровольные взносы — все это может привести к существенной неопределенности и возможной нехватке средств.

В этой связи мы приветствуем заверения, только что официально выраженные сокоординаторами в связи с технической запиской, ранее представленной Секретариатом и препровожденной сокоординаторами в письме от 30 апреля 2018 года в качестве основы для пересмотренных условий финансирования, предусматривавшихся в проекте резолюции для подкрепления изменений, внесенных в структуру системы развития Организации Объединенных Наций. Кроме того, мы приняли к сведению разъяснения, совсем недавно представленные Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.

Мы поддерживаем этот проект резолюции и рассчитываем на представление Генеральным секретарем соответствующего доклада о ходе осуществления. Кроме того, мы отмечаем, что в ходе семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи будет представлен всеобъемлющий обзор реформы системы развития Организации Объединенных Наций. Мы по-прежнему преисполнены решимости конструктивно сотрудничать с Секретариатом и со всеми нашими партнерами в целях продвижения вперед этих реформ.

Устойчивое развитие остается залогом коллективного мира и процветания в глобализованном мире, и мы надеемся, что все государства-члены и Секретариат будут работать сообща, с тем чтобы добиться повышения эффективности системы развития Организации Объединенных Наций в плане оказания развивающимся странам помощи в достижении целого ряда целей в области устойчивого развития.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас мы приступаем к принятию решения по проекту резолюции, озаглавленному «Переориентация систе-

мы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций». Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/72/L.52?

*Проект резолюции A/72/L.52 принимается (резолюция 72/279).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю.

**Генеральный секретарь** (*говорит по-английски*): Я только что прибыл из Мали, но я хотел лично принять участие в этом заседании, с тем чтобы поблагодарить всех присутствующих за их руководящую роль, участие и конструктивный дух — как представителей всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Позвольте мне особо отметить сокоординаторов — Постоянного представителя Алжира посла Сабри Букадума и Постоянного представителя Дании посла Иба Петерсена. Их неустанные усилия были абсолютно необходимы для достижения государствами-членами общего успеха в этом межправительственном процессе.

Принятая сегодня резолюция 72/279 открывает двери для наиболее амбициозного и всеобъемлющего преобразования системы развития Организации Объединенных Наций за многие десятилетия. Она закладывает основы для помещения устойчивого развития во главу угла в рамках деятельности Организации Объединенных Наций и придает практическое значение нашему коллективному обещанию добиваться для всех и повсюду реализации целей в области устойчивого развития, первой из которых является ликвидация нищеты, таким образом, как мы всегда говорим, чтобы «никто не был забыт». Вот чему на самом деле посвящена эта резолюция. В конечном итоге эта реформа направлена на внедрение механизмов, которые позволят добиться реальных перемен в жизни людей.

Генеральная Ассамблея четко определяет в своих мандатах необходимость создания нового поколения страновых групп Организации Объединенных Наций и активизации наших инвестиций в людей, защиту планеты, мир и процветание. На каждом этапе этого пути система развития будет руководствоваться принципом национальной ответственности и делать

особый упор на обеспечение подотчетности и результативности. Наши группы на местах теперь смогут более эффективно адаптировать свои присутствие, потенциал, квалификацию и общие меры реагирования в соответствии с приоритетными задачами государств-членов. Мы будем налаживать контакты и укреплять партнерские отношения с правительствами, а также взаимодействовать с гражданским обществом, научными кругами, частным сектором и другими субъектами, с тем чтобы принимать меры надлежащего масштаба.

Наши совместные механизмы планирования в отдельных странах — Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития — будут лучше отражать приоритеты и потребности этих стран. Государства-члены смогут рассчитывать на беспристрастных и наделенных правами и возможностями координаторов-резидентов, во всех подробностях знакомых с деятельностью в интересах развития, работа которых будет в полной мере посвящена удовлетворению потребностей в целях выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с опорой на опыт, навыки и знания, доступные в рамках всей системы.

Я чрезвычайно горжусь тем, что 129 координаторов-резидентов напряженно работают по всему миру в 165 странах, причем в некоторых случаях — вопреки всему. Работа координатора-резидента является одной из самых сложных в рамках Организации Объединенных Наций, однако структуры, которые сегодня существуют на страновом уровне, чрезмерно зависят от особенностей конкретных людей и проявления доброй воли в рамках системы, которая не всегда поощряет сотрудничество. Теперь мы можем устранить исторически сформировавшиеся пробелы в нашей координации и внедрить функциональные механизмы на всех уровнях.

Я рассчитываю на поддержку государств-членов в обеспечении надлежащего и предсказуемого финансирования обновленной системы координаторов-резидентов, управляемой на национальном уровне и ориентированной на нужды людей. Как известно делегатам, я предпочел бы, чтобы система координаторов-резидентов финансировалась из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, что позволило бы обеспечить предсказуемость, устойчивость и ответственность всех госу-

дарств-членов. Решение о смешанном финансировании, выдвинутое сокоординаторами, является наилучшей из возможных альтернатив этому варианту. Путем сочетания различных источников оно позволяет диверсифицировать базу финансирования и укрепить перспективы обеспечения адекватного и предсказуемого финансирования. Я крайне признателен им за их работу в этом направлении.

Государства-члены могут рассчитывать на готовность Секретариата и на мою личную готовность сделать все возможное для обеспечения успешного применения этой модели. Но давайте не будем забывать и о том, что успех будет в значительной степени зависеть от щедрости и неизменной приверженности государств-членов. Поэтому я призываю их незамедлительно оказать поддержку, с тем чтобы мы могли приступить к работе прямо с 1 января 2019 года. Я понимаю, что сейчас нам надо работать над практическими аспектами введения в действие этой обновленной системы координаторов-резидентов, в том числе над механизмами ее финансирования. До окончания нынешней сессии я представляю план осуществления, в котором будут рассмотрены эти вопросы. Мы будем проводить с государствами-членами тесные консультации по мере разработки этого плана осуществления и продвижения к переходному этапу.

Скоро начнется четвертый год осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Мы не должны терять ни минуты. Мы готовы от имени народа добиваться ускоренного внедрения преобразований на основе тесного сотрудничества с Ассамблеей и в интересах ее членов. Перемены — это всегда не просто, однако при условии эффективного руководства ими и их всеохватности можно обеспечить плавный переход и ощутимые результаты. В этом состоит наша приверженность. Присутствующие в этом зале могут рассчитывать на мою руководящую роль и на активизацию работы в рамках системы развития Организации Объединенных Наций в интересах достижения этих амбициозных целей.

Я прошу делегации и впредь проявлять решимость при оказании поддержки в осуществление перемен через посредство руководящих органов учреждений, фондов и программ, а также через посредство их столиц в рамках двусторонних отношениях с каждой организацией. Я незамедлительно приступлю к созданию группы переходного

периода под руководством первого заместителя Генерального секретаря для выполнения принятых решений. Эта группа будет работать на такой же открытой, транспарентной и всеохватной основе, на которой этот процесс проводился до настоящего времени, и обеспечит подключение к нему наших фондов, программ и специализированных учреждений.

Я благодарю представителей за их настойчивость и решимость. Они продемонстрировали, что консенсус и амбиции могут идти рука об руку. Они исходили из того, что укрепление системы развития Организации Объединенных Наций отвечает нашим общим интересам. Это означает больше полезных результатов для людей и более весомую отдачу от потраченных денежных средств. Давайте опираться на это достижение в нашей дальнейшей работе. Давайте доведем до конца наши усилия в интересах всех, кто возлагает на нас надежду на улучшение своей жизни в нашем все более усложняющемся мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Прежде чем предоставить слово для выступлений по мотивам голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления с изложением позиции ограничиваются десятью минутами и должны осуществляться делегациями с места.

**Г-н Идрис** (Египет) (*говорит по-арабски*): Я благодарю и приветствую Генерального секретаря, первого заместителя Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря.

Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Группы 77 (Г-77) и Китая.

Реформа системы развития Организации Объединенных Наций в настоящее время является назревшей задачей, решение которой нельзя больше откладывать. Однако для того чтобы реформа увенчалась успехом, необходимо инициировать не менее важный процесс, чтобы изменить восприятие культуры труда в системе Организации Объединенных Наций. Для достижения слаженности в работе системы Организации Объединенных Наций мы должны совместно укреплять взаимное доверие в масштабах всей системы. Сегодня, когда международное сообщество сталкивается с серьезными коллективными вызовами, невозможно отрицать центральную роль развития.



В декабре 2016 года Генеральная Ассамблея приняла знаковую резолюцию 71/243 о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций. В этой резолюции государства-члены сформулировали «дорожную карту» по совершенствованию работы системы развития Организации Объединенных Наций с целью обеспечить, чтобы она носила более стратегический, подотчетный, транспарентный, эффективный, действенный и последовательный характер и тем самым позволяла системе оказывать более мощную поддержку странам в их усилиях по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В этой связи Генеральный секретарь представил свою концепцию и конкретные предложения в своих июльском и декабрьском докладах A/72/124 и A/72/684, посвященных переориентации системы развития Организации Объединенных Наций. Впоследствии Председатель Генеральной Ассамблеи назначил двух сокоординаторов — постоянного представителя Алжира г-н Сабри Букадума и постоянного представителя Дании г-на Иба Петерсена — для руководства межправительственными консультациями. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить сокоординаторов за их энергичные усилия по руководству работой государств-членов над подготовкой консенсусного текста.

В течение последних нескольких недель Г-77 и Китай принимали активное и конструктивное участие в этих переговорах в целях обеспечения того, чтобы принятая резолюция наилучшим образом отражала значение четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики. В этой связи важно отметить, что обзор служит руководством в работе по осуществлению резолюции 72/279, в том числе над вопросами, которые в ней непосредственно не затрагиваются. Группа удовлетворена результатами этих переговоров, поскольку многие из интересующих Группу вопросов были включены в текст резолюции. Резолюция предусматривает в числе главных целей дальнейшее пристальное внимание со стороны системы координаторов-резидентов к задачам развития и ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях. Она также гарантирует, что целью координаторов-резидентов является эффективное и скоординированное осуществление под

национальным контролем Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР).

В связи с этим мы хотели бы отметить, что в резолюции четко прописано, что РПООНПР должна быть подготовлена и окончательно доработана по итогам полномасштабных консультаций с национальными правительствами и согласована в ходе открытого и всеохватного диалога между правительством принимающей страны и системой развития Организации Объединенных Наций с учетом национальных стратегий, планов, приоритетов и потребностей страны в области развития. В ней содержится просьба к Генеральному секретарю поручить Группе Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию по итогам консультаций с заинтересованными государствами-членами определить надлежащие критерии, регулирующие присутствие и состав страновых групп Организации Объединенных Наций с учетом приоритетов развития страны и ее долгосрочных потребностей. Мы хотели бы отметить в этой связи, что эти критерии, которые предстоит разработать в Центральном учреждениях, должны дополнять и развивать, а не искажать предложение Генерального секретаря, суть которого заключается в создании системы, увязанной с потребностями. В резолюции также говорится, что координатор-резидент должен представлять Генеральному секретарю и правительству принимающей страны отчет о ходе осуществления РПООНПР, что тем самым будет гарантировать его подотчетность перед национальным правительством, обеспечивать национальный контроль и руководство процессами развития и оказывать развивающимся странам поддержку в их усилиях в области развития с учетом национальных особенностей.

Однако хотелось бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы затронуть некоторые из вопросов, вызывающих озабоченность у Группы. Все мы заинтересованы в успешном осуществлении резолюции и считали бы целесообразным обсудить эти вопросы сейчас, а не откладывать на потом, и прийти к общему взаимопониманию в том, какие последствия она влечет, что способствовало бы правильному и своевременному переводу положений резолюции на язык практических обязательств всех руководящих органов в рамках всей системы развития Организации Объединенных Наций. Мы принимаем к сведению, что на государства —

члены Группы ляжет основное бремя расходов в случае сбоев в осуществлении резолюции, которое особенно сильно ощутят на себе самые маленькие и наиболее уязвимые страны. До сих пор, несмотря на все трудности, мы успешно справлялись с нашими обязанностями. Это наш долг. В будущем мы будем обращать особое внимание на необходимость обеспечения взаимной подотчетности. Это наше право. Позвольте мне высказать ряд соображений по поводу осуществления резолюции.

Во-первых, мы должны гарантировать прозрачность и инклюзивность при разработке плана по созданию обновленной системы координаторов-резидентов. От Генерального секретаря в ходе разработки этого плана потребуется периодически организовывать консультации, регулярно устраивать брифинги для государств-членов и демонстрировать должное уважение к идеям и предложениям государств-членов, особенно развивающихся стран. Государства-члены должны также иметь доступ к плану и возможность доводить свои соображения до сведения Генерального секретаря.

Во-вторых, мы должны обеспечить подотчетность перед государствами-членами. В этой связи Группа-77 и Китай просят Генерального секретаря внимательно отслеживать осуществление вышеупомянутого плана на местах и регулярно информировать государства-члены о достигнутых успехах.

В-третьих, осуществление плана должно опираться на фактические данные. С этой информацией Секретариат должен знакомить государства-члены на каждом этапе процесса.

В-четвертых, не должно быть никакого отступления от процедур Пятого комитета, которые должны соблюдаться во всех обстоятельствах. Механизм совместного несения расходов предусматривает, что взносы Секретариата будут поступать из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Этот компонент совместного несения расходов должен быть тщательно продуман в Пятом комитете в соответствии с установленными правилами.

В-пятых, повторное представление стратегического документа должно осуществляться в увязке с первоначальным мандатом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики.

В заключение следует отметить, что, по мнению Группы, техническая записка, распространенная среди государств-членов и касающаяся финансирования обновленной системы координаторов-резидентов, является неотъемлемой частью того понимания, которое было достигнуто в отношении принятия резолюции. Поэтому техническая записка должна служить руководством в процессе осуществления. В плане осуществления должны быть сохранены все изъятия из налогообложения по линии сотрудничества Юг-Юг и из взносов местных органов власти, и в нем не должна переоцениваться роль повышения эффективности в качестве источника финансирования.

В заключение мы хотели бы отметить, что принятие этой резолюции положит начало нашей коллективной работе в рамках процесса четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, к которому мы приступим в этом году. Необходимо активное участие всех делегаций, с тем чтобы мы могли гарантировать успешное проведение обзора и осуществление резолюции в целях обеспечения более эффективного удовлетворения системой развития Организации Объединенных Наций потребностей всех нас в области развития. Мы прекрасно понимаем, что начатый нами трудный путь, целью которого является переориентация системы развития Организации Объединенных Наций, лежит через продолжение процесса реформирования — процесса, который требует тесного сотрудничества между Группой 77 и Китая, нашими партнерами и Секретариатом.

Приняв резолюцию 72/279, мы продемонстрировали свою солидарную позицию в поддержку расширения возможностей системы развития Организации Объединенных Наций в плане осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и мы надеемся, что Секретариат будет действовать в соответствии с буквой и духом этой резолюции в процессе оказания поддержки развивающимся странам в достижении целей в области устойчивого развития и будет при этом полностью уважать их национальную ответственность и руководящую роль. Пришло время выполнять обещания.

Теперь, закончив выступление от имени Группы 77 и Китая, я хотел бы сделать краткое личное замечание, которое не выражает позицию всей группы и не является национальным заявлением. Это всего

лишь мое личное замечание. Сегодня 31 мая. К счастью или к сожалению, 31 мая — день моего рождения. Успешное осуществление этой резолюции стало бы для меня самым дорогим и ценным подарком.

**Г-жа Гуадей** (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы пожелать счастливого дня рождения послу Идрису.

Группа африканских государств присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Египта от имени Группы 77 и Китая.

Группа африканских государств хотела бы дать высокую оценку усилиям Постоянного представителя Алжира г-на Сабри Букадума и Постоянного представителя Дании г-на Иба Петерсена — координаторов, которые руководили межправительственными консультациями по резолюции 72/279 о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики. Группа признает также неизменную приверженность Генерального секретаря и первого заместителя Генерального секретаря обеспечению начала процесса реформирования. Группа африканских государств хотела бы также поздравить все стороны, государства-члены и Генерального секретаря и его сотрудников с подготовкой резолюции, ставшей результатом процесса постоянного взаимодействия и диалога.

Группа африканских государств считает, что нет лучшего времени для реформирования системы развития Организации Объединенных Наций, чем сейчас, особенно в учет задачи успешного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы считаем, что успешное осуществление любой повестки дня в области развития в Организации Объединенных Наций требует пересмотра всей системы развития Организации Объединенных Наций. Мы признательны за то, что эта резолюция в значительной мере положила начало этим изменениям. Группа африканских государств признает, что данная резолюция является лишь первым шагом в процессе реформирования, следующим и наиболее важным этапом которого является проведение реформы, что потребует дальнейшего взаимодействия, координации усилий, а также приверженности этому делу. В этой связи Группа призывает государства-члены в полной мере сотрудничать в целях обеспечения беспрепятственного осуществления этой реформы.

Поскольку Эфиопия входит в число стран, где необходимо в срочном порядке обеспечить достижение целей в области устойчивого развития, я хотела бы подчеркнуть, что Группа африканских государств была бы рада, если бы присутствие Организации Объединенных Наций в наших странах было более эффективным, действенным, результативным, транспарентным, учитывало текущие потребности и обеспечивалось на основе всестороннего сотрудничества и консультаций с национальными властями. Мы признаем, что трудно рассматривать вопросы развития в отрыве от рассмотрения нынешних глобальных бед — терроризма, политических волнений, миграции, изменения климата и нищеты, которые свирепствуют в развивающихся странах. Тем не менее мы больше не можем позволить себе отставать в осуществлении повестки дня в области развития. Мы считаем, что сейчас подходящее время для этой реформы. Мы будем должным образом заниматься этими вопросами и решать их.

Должна сказать, что с самого начала этого процесса мы ясно даем понять, что реформа системы развития Организации Объединенных Наций имеет крайне важное значение для Группы африканских государств, и именно в этой связи в ходе переговоров по данной резолюции Группа африканских государств продемонстрировала конструктивный дух и максимальную гибкость на протяжении всего процесса как в официальном, так и в неофициальном порядке, с тем чтобы резолюция отражала интересы всех и пользовалась всеобщим консенсусом. Поэтому Группа приветствует итоги переговоров.

В резолюции подчеркивается тот факт, что развитие должно оставаться в центре внимания системы координаторов-резидентов, главной задачей которой должна быть ликвидация нищеты. Отрадно также, что в ней за координаторами-резидентами закрепляется задача добиваться осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) при ведущей национальной роли и с опорой на национальные силы, и мы отмечаем, что четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики призван задавать направление осуществления этой резолюции, в том числе в отношении вопросов, прямо в ней не затронутых. В этой связи мы хотели бы напомнить, что в резолюции четко говорится о том, что Рамочная программа Организации Объединен-

ных Наций по оказанию помощи в целях развития должна быть подготовлена и окончательно доработана на основе полномасштабных консультаций и договоренностей с национальными правительствами, путем открытого и всеохватного диалога между правительством принимающей страны и системой развития Организации Объединенных Наций и в соответствии с национальной политикой развития и приоритетами и потребностями такой страны.

С тем чтобы обеспечить подотчетность национальным правительствам и гарантировать национальную ответственность и руководящую роль в процессе развития, в резолюции также подчеркивается, что координатор-резидент должен представлять Генеральному секретарю и правительству принимающей страны доклады о ходе осуществления РПООНПР. Мы считаем, что это позволит повысить эффективность системы развития Организации Объединенных Наций.

Наконец, я хотела бы вновь заявить о том, что Группа африканских государств выражает приверженность этому процессу реформирования и будет работать в тесном сотрудничестве с Секретариатом в целях обеспечения его полного осуществления.

**Г-н Бин Момен** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени наименее развитых стран (НРС).

Мы присоединяемся к заявлению, только что сделанному Постоянным представителем Египта в качестве Председателя Группы 77 и Китая. Мы также поздравляем его с днем рождения.

Мы поздравляем всех государств-членов с успешным завершением сложного и напряженного процесса переориентации системы развития Организации Объединенных Наций. Мы благодарим Генерального секретаря и его сотрудников во главе с первым заместителем Генерального секретаря за их постоянное взаимодействие с государствами-членами в целях создания ориентированной на конкретные действия и новаторской резолюции, основанной на коллективной ответственности. Наши координаторы заслуживают особой признательности за их упорство и настойчивость, которые привели к успешному завершению переговоров.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в резолюции 72/279 отражены многие ключевые приоритеты наименее развитых стран и предусмотрены

различные важные положения, которые могут быть использованы для обеспечения оказания системой развития Организации Объединенных Наций целенаправленной и адресной поддержки НРС. После принятия этой резолюции начинается этап ее осуществления. Мы хотели бы еще раз заявить о том, что резолюция о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики должна направлять нас на этапе осуществления этой резолюции.

Что касается НРС, то я хотел бы, в частности, упомянуть соответствующие пункты резолюции, в которых признается необходимость приоритетного выделения средств для НРС и оказания системой развития Организации Объединенных Наций на предсказуемой основе поддержки в целях выхода стран из этой категории. Эти цели крайне важны для НРС, и система развития Организации Объединенных Наций должна последовательно работать для того, чтобы эти цели были достигнуты.

Важнейшее значение для НРС имеет выработка обновленной, стратегической, гибкой и ориентированной на конкретные результаты и действия программы работы структур системы развития Организации Объединенных Наций во всех странах в целях поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Тем не менее в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в НРС требуется в полной мере интегрировать положения Стамбульской программы действий на основе скоординированных и взаимодополняющих усилий. Мы надеемся, что это будет конкретно оговорено в плане по созданию системы, который Генеральный секретаря должен представить Генеральной Ассамблее до окончания ее семьдесят второй сессии.

Мы также ожидаем, что координаторы-резиденты и другие высокопоставленные страновые представители в НРС обладают достаточным опытом и достаточными знаниями для решения конкретных проблем и приоритетных задач таких стран, а также для работы над различными аспектами Программы действий. Мы также хотели бы подчеркнуть, что заметное и широкомасштабное страновое присутствие системы развития Организации Объединенных Наций имеет жизненно важное значение для НРС. Обновленная, комплексная и подотчетная система развития Организации Объединенных На-

ций призвана играть важную роль в осуществлении Программы действий. НРС не поддержат никакого сокращения странового присутствия системы Организации Объединенных Наций в области развития на их территориях. В то же время предложение, касающееся достижения показателя доли общих помещений на уровне 50 процентов к 2021 году, не должно повлечь за собой никакого дополнительного финансового бремени для НРС.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций для выполнения Повестки дня на период до 2030 года: наше обещание достоинства, процветания и мира на здоровой планете» (A/72/684), недостаточное финансирование достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) может крайне негативно сказаться на усилиях по ускорению темпов развития в НРС. Мы хотели бы, чтобы при осуществлении резолюции 72/279 этой конкретной задаче уделялось должное внимание и прилагались все усилия для ее выполнения.

Группа Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию заинтересована в достаточном, предсказуемом и стабильном финансировании системы координаторов-резидентов по линии начисленных взносов. К сожалению, мы не смогли достичь консенсуса по этому вопросу в данной резолюции. Однако мы просим Генерального секретаря и его сотрудников, в частности руководителей учреждений, играть важную роль в мобилизации достаточных ресурсов для системы координаторов-резидентов, с тем чтобы она могла играть эффективную и беспристрастную роль на страновом уровне. Предложения Генерального секретаря, в частности об увеличении объема основных ресурсов до уровня, составляющего не менее 30 процента от общего объема взносов в течение последующих пяти лет, а также об удвоении как объема средств межучрежденческих объединенных фондов до в общей сложности 3,4 млрд. долл. США и объема тематических фондов конкретных структур до в общей сложности 800 млн долл. США к 2023 году были должным образом отражены в резолюции. Эти количественные целевые показатели должны отслеживаться на регулярной основе, в частности в докладе Генерального секретаря о системе развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы гарантировать их осуществление.

В заключение мы просим Генерального секретаря обеспечить, чтобы в каждой главе годового доклада об общесистемной поддержке ЦУР содержались дезагрегированные данные и информация по НРС и чтобы доклад включал отдельный раздел по НРС с информацией о прогрессе и проблемах в таких странах. Мы надеемся, что усилия, которые прилагались в ходе этого процесса, приведут к дальнейшим результатам и помогут обеспечить, чтобы реформы, проводимые в других важнейших частях системы, таких, как Экономический и Социальный Совет, увязывались друг с другом и преследовали одну цель, а именно чтобы система работала и функционировала как единое целое в интересах всеобщего развития. Мы рассчитываем на создание такой системы развития Организации Объединенных Наций, которая будет эффективно дополнять наши собственные усилия, направленные на то, чтобы вывести развитие в наших странах на новую высоту.

**Г-н Панайотов** (Болгария) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с настоящим заявлением от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов.

Прежде всего, хочу поздравить посла Египта Мухаммада Идриса с днем его рождения и пожелать ему успехов, крепкого здоровья и личного счастья.

Мы искренне удовлетворены тем, что Генеральная Ассамблея решила принять на основе консенсуса резолюцию 72/279 по вопросу о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. Мы рассматриваем ее принятие как важный начальный этап длительного процесса преобразований, направленного на то, чтобы сделать систему развития Организации Объединенных Наций более эффективной и ориентированной на конкретные результаты.

Мы хотели бы выразить искреннюю благодарность и признательность послу Алжира Букадumu и послу Дании Петерсену и их соответствующим командам за руководящую роль в течение всего сложного процесса переговоров. Без самоотверженных усилий координаторов мы не смогли бы достичь этого результата. Мы также хотели бы отметить постоянную активную и руководящую роль Генерального секретаря и первого заместителя Генерального

секретаря. Мы надеемся, что недавно принятая резолюция будет содействовать реализации их широкомасштабной программы реформ, поскольку мы видим, что все три направления неразрывно связаны между собой и взаимно дополняют друг друга. Их главная цель заключается в том, чтобы сделать Организацию Объединенных Наций более эффективной и более оперативно и более чутко реагирующей на возникающие проблемы и потребности в соответствии с требованиями, содержащимися в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Все эти направления имеют ключевое значение для реализации видения Генерального секретаря, выступающего за перестройку работы Организации Объединенных Наций и ее ориентацию на предотвращение конфликтов.

Мы убеждены в том, что система развития Организации Объединенных Наций, которая сформируется в результате осуществления этой резолюции, будет в большей степени соответствовать поставленной задаче по оказанию государствам-членам поддержки в их усилиях по достижению целей в области устойчивого развития. Мы полностью поддерживаем меры, предусмотренные в резолюции и направленные на укрепление функции координаторов-резидентов и на формирование нового поколения страновых групп Организации Объединенных Наций. Невозможно переоценить важность укрепления координации, повышения согласованности и взаимодействия и обеспечения максимальной эффективности затрат, транспарентности и подотчетности. Более независимая оценка результатов будет иметь ключевое значение для того, чтобы сделать Организацию Объединенных Наций более привлекательной для потенциальных и нынешних инвесторов.

Мы готовы продолжить процесс реформ и активно участвовать в диалоге о финансировании, который должен пройти в этом году, и в обсуждении регионального аспекта системы развития Организации Объединенных Наций в 2019 году. Мы рассматриваем реформу Департамента по экономическим и социальным вопросам как одну из составляющих системы развития Организации Объединенных Наций и с нетерпением ожидаем скорейшего поступления новой информации по этому вопросу. Мы также рассчитываем на успешные и широкомасштабные результаты обсуждения результатов обзора резолюции 68/1 по вопросу о так называе-

мой реформе Экономического и Социального Совета, с тем чтобы полностью согласовать его работу с Повесткой дня на период до 2030 года.

Несмотря на то, что работа над принятием резолюции, находящейся на нашем рассмотрении, была нелегкой, самая трудная часть — этап осуществления — начинается только сейчас. Подразделениям, входящим в систему развития Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения, в этой работе отводится ведущая роль. Мы ожидаем, что они с самого начала примут активное участие в этом процессе в поддержку программы реформ Генерального секретаря. Это является неперенным условием достижения целей в области устойчивого развития. Речь идет об усилиях всех учреждений Организации Объединенных Наций на всех уровнях. Мы призываем учреждения системы развития Организации Объединенных Наций вносить свой вклад, в полной мере используя свои опыт и знания и свои сравнительные преимущества с учетом их разных структур и мандатов.

Мы также принимаем во внимание обязанности государств — членов Организации Объединенных Наций. Мы будем учитывать не только то, как мы финансируем данную систему, но и то, как мы с ней взаимодействуем. Всеобщим интересам отвечает тот факт, что порядок управления подразделениями системы развития Организации Объединенных Наций гарантирует возможность получения всеми государствами-членами достаточной информации о результатах работы всей системы и ее отдельных подразделений.

Мы с нетерпением ожидаем поступления обновленной информации, как это предусмотрено резолюцией, включая, в частности, план создания обновленной системы координаторов-резидентов, а также усовершенствованный вариант общесистемного стратегического документа с четким перечислением сравнительных преимуществ таких частей. Необходимо, чтобы осуществление реформ началось как можно скорее и чтобы Генеральный секретарь и первый заместитель Генерального секретаря приступили к преобразованию системы координаторов-резидентов, руководствуясь положениями данной резолюции. Мы испытываем полную уверенность в том, что касается предлагаемого предстоящего процесса.

Генеральная Ассамблея, Генеральный секретарь, первый заместитель Генерального секретаря и система развития Организации Объединенных Наций в целом могут рассчитывать на неизменную поддержку и взаимодействие со стороны ЕС и его государств-членов в дальнейшей деятельности.

**Г-жа Захир** (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени государств — членов Альянса малых островных государств. Мы присоединяемся к заявлению, сделанному Постоянным представителем Египта от имени Группы 77 и Китая.

Вначале мы хотели бы поблагодарить координаторов — постоянных представителей Дании и Алжира, послов Иба Петерсена и Сабри Букадума, соответственно, за их приверженность делу, эффективное руководство и координацию этого очень сложного процесса. Через Вас, г-н Председатель, мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря, первого заместителя Генерального секретаря и членов их команды за доклады, информационные записки и технические документы и, в частности, за их постоянную консультативную помощь, которая заслуживает самой высокой оценки и благодаря которой мы сумели так далеко продвинуться.

Мы рады сделать еще один важный шаг на этом пути, но мы должны отдавать себе отчет в том, что этот путь будет долгим и тернистым. И мы должны всегда помнить о том, что в одиночку нам с этой задачей не справиться и что мы должны взяться за ее решение все вместе, будучи преисполненными коллективной решимости. Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций — это не одна таблетка от всех болезней. Переориентация требует тщательного анализа и стратегических шагов, особенно от стран, в которых осуществляются программы, в частности от тех стран, которые отстают в темпах развития, например малые островные развивающиеся государства и другие страны, находящиеся в особой ситуации. Для нас и, что еще важнее, для нашей цели искоренения нищеты и повышения уровня жизни всех людей, где бы они ни проживали, это может означать либо реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, либо неудачу в ее осуществлении.

Мы верим и высоко ценим многосторонность и считаем, что она должна носить гибкий характер. Но мы должны помнить о том, что от стран нель-

зя требовать демонстрации чрезмерной гибкости в ущерб их собственным интересам. Одним из примеров большей гибкости является резолюция 72/279, ибо мы все знаем, что наличие предсказуемого, независимого и стабильного механизма финансирования системы координаторов-резидентов имеет непреходящее значение.

Предложенная нам формула не является идеальной. Мы надеемся, что Генеральный секретарь в установленном порядке рассмотрит и представит нам варианты финансирования в поддержку системы, которая, по нашему мнению, лучше всего отвечает потребностям странам в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. Поскольку 2030 год не за горами и фактор времени имеет важнейшее значение, возможно, кое-кто попытается форсировать события и создать специальные механизмы, однако на самом деле от нас всего лишь требуется действовать более целенаправленно и мыслить более стратегически, с тем чтобы не растрачивать всю энергию на переориентацию и корректировку системы, а сосредоточиться на осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и на обеспечение благополучия наших народов.

Поэтому мы вновь призываем Генерального секретаря в поиске оптимального варианта для рассмотрения не отказываться от своей позиции в вопросах транспарентности, подотчетности и инклюзивности. Мы также считаем, что для достижения более успешных результатов необходимо активно консультироваться с государствами-членами и всеми структурами системы развития Организации Объединенных Наций.

Для тех из нас, кто работает с многострановыми отделениями, реформа должна помочь в решении проблем, которые ассоциируются с этим единственным в своем роде оперативным контекстом. Определение в резолюции сроков проведения обзора является важнейшим шагом, благодаря которому эти страны смогут стать на правильный путь осуществления Повестки дня на период до 2030 года. В этой связи мы призываем Секретариат тесно сотрудничать с соответствующими странами с целью заручиться их полным участием в разработке правильных условий функционирования этих многострановых отделений. Что касается непосредственно работы многострановых отделений, то в ходе обзора необходимо будет проанализировать их

реальный вклад в устойчивое развитие и, соответственно, в обеспечение выполнения Повестки дня на период до 2030 года.

Это подводит нас к вопросу о национальной ответственности и национальном руководстве в контексте системы развития Организации Объединенных Наций и, в частности, в контексте определения стратегической направленности Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и страновых групп Организации Объединенных Наций, которые должны исходить в своей работе из национальных приоритетов развития. Этот момент невозможно переоценить, поскольку он является основополагающим с точки зрения обеспечения действительно устойчивого развития. Для малых островных развивающихся государств и других стран, которые находятся в особой ситуации, которые в большой мере зависят от системы и которые больше всего рискуют оказаться оттесненными на обочину развития, полная переориентация системы развития Организации Объединенных Наций является вопросом огромной важности, поскольку именно она будет определять, как мы будем осуществлять Повестку дня на период до 2030 года.

Поэтому для нас ставки особенно высоки, поскольку скорейшее создание оптимальной системы будет способствовать достижению наших целей. Мы считаем, что в этом плане система координаторов-резидентов является одним из важнейших механизмов и что целесообразно разделить функции координатора-резидента и функции представителя-резидента Программы развития Организации Объединенных Наций, а также обеспечить предсказуемое, независимое и стабильное финансирование системы. В то же время у нас по-прежнему вызывает беспокойство предложенный в резолюции временный механизм финансирования, поскольку он не обеспечивает безопасности. Мы надеемся, что Генеральный секретарь в ближайшем будущем сможет представить нам действительно жизнеспособные варианты финансирования.

В заключение мы просим рассмотреть вопрос о представлении Генеральным секретарем всеобъемлющего подробного доклада о функционировании и финансировании системы развития Организации Объединенных Наций до начала следующего цикла четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, с

тем чтобы мы могли в дальнейшем руководствоваться им в нашей работе. Это чрезвычайно важно, поскольку до 2030 года осталось лишь два обзорных цикла.

Мы по-прежнему выступаем в поддержку переориентации и прилагаем решительные усилия для достижения целей, поставленных в Повестке дня на период до 2030 года. Мы будем продолжать конструктивно взаимодействовать друг с другом. Мы просим воспринимать наши запросы о даче разъяснений и толковать наши возражения против некоторых предложений не как отказ от нашей полной поддержки Повестки дня на период до 2030 года, а как отражение нашей решимости обеспечить прочный фундамент для ее осуществления.

**Г-н Грант** (Канада) (*говорит по-английски*): Я выступаю с разъяснением позиции от имени Австралии, Новой Зеландии и моей страны, Канады. Прежде всего, мы хотели бы поздравить Генерального секретаря и его команду, а также наших умелых координаторов, послов Дании и Алжира. Путь был не всегда легким, но мы все должны быть рады достигнутым результатам.

Реформа системы Организации Объединенных Наций, включая компонент развития, имеет важнейшее значение, поскольку дает Организации Объединенных Наций возможность перестроиться и внести радикальные изменения в свою работу, чтобы лучше выполнять положения Устава Организации Объединенных Наций. Это имеет основополагающее значение для построения мирного и процветающего будущего. Принятая сегодня резолюция 72/279 является одним из ключевых элементов этой реформы. Канада, Австралия и Новая Зеландия считают ее важнейшим шагом на пути осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий и реализации подхода, направленного на продвижение прав человека, гендерного равенства и соблюдение центрального принципа «никто не должен быть забыт». Приветствуя эту резолюцию, Канада, Австралия и Новая Зеландия хотели бы отметить, что работа на этом не заканчивается. Как крупные доноры и сторонники системы Организации Объединенных Наций мы хотели бы остановиться на трех ключевых моментах.

Во-первых, для успешного функционирования системы решающее значение будет иметь разработка эффективного и хорошо проработанного



практического плана ее внедрения. В соответствии с концепцией Генерального секретаря государства-члены создали новую структуру — отдельное координационное управление координатора-резидента с расширенными правами и полномочиями. Чтобы переход оказался гладким, план должен вобрать в себя весь опыт успешной работы в прошлом. Принимая этот вызов, мы должны отдавать себе отчет в том, что функция координатора-резидента переходит от инфраструктуры стоимостью в 5 млрд долл. США к управлению, где в настоящее время работает 30 человек.

В этой связи на передний план, особенно в течение переходного периода, выдвигается задача сохранения и поддержания сложившихся связей. При выполнении своих функций каждый координатор-резидент должен пользоваться более широкой, чем в прошлом, поддержкой. Эта поддержка должна исходить не только от Управления Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития. Координаторы-резиденты должны получать более эффективную сетевую поддержку от каждого члена Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Более того, нынешние структурные преобразования должны сопровождаться изменениями в культуре работы, включая такие сферы, как руководство и подотчетность. Мы надеемся, что Генеральный секретарь и первый заместитель Генерального секретаря будут подавать пример более решительного, более подотчетного и более коллективного руководства и обеспечат распространение такой культуры руководства на таких межучрежденческих площадках, как Координационный совет руководителей.

Канада, Австралия и Новая Зеландия ждут, что этому примеру последуют руководители всех организаций системы развития Организации Объединенных Наций, в частности ЮНИСЕФ, Всемирной продовольственной программы и Всемирной организации здравоохранения, а также Программы развития Организации Объединенных Наций, которые являются главной опорой этой системы. Мы надеемся, что эти учреждения внесут кардинальные изменения в практику своей работы, с тем чтобы система, в которой мы нуждаемся, могла ускорить осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Мы также напоминаем государствам-членам о том, что не мене важную роль должны играть и мы сами. Мы должны послать советам управляющих и руководству системы развития целостное сообщение о необходимости реформы. Чтобы заставить их думать по-новому и сотрудничать с новой структурой, мы должны обеспечить, чтобы здесь, Нью-Йорке, или в Найроби, или в Риме, или в других местах мы говорили в один голос. Эти преобразования должны стать сигналом об отказе Организации Объединенных Наций от фрагментарного подхода на местах.

Во-вторых, мы решительно приветствуем проведение в этом году обзора работы многострановых отделений с целью обеспечения всем этим отделениям возможности идти по одному и тому же пути реформ. Учитывая наши значительные инвестиции в многострановые отделения, мы рассчитываем на активное участие и четкую информацию, которые позволят получить четкие результаты. Многострановые отделения являются ключевым элементом в обеспечении того, чтобы никто не был забыт, особенно граждане малых островных развивающихся государств, которым отводится столь видное место в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий.

В-третьих, мы отмечаем, что еще не было проведено обсуждение всех подробностей договора о финансировании. Эта резолюция затрагивает один, пусть и важнейший, сегмент — финансирование системы координаторов-резидентов. Канада, Австралия и Новая Зеландия отмечают также, что в схеме финансирования, предложенной в настоящей резолюции, слишком большое бремя возлагается на небольшую группу стран-доноров. В этой связи мы призываем страны, которые не участвуют в этой структуре финансирования, особенно страны с высоким уровнем дохода, рассмотреть вопрос о внесении взносов в целевой фонд добровольных взносов, а также рассмотреть вопрос о том, как в ходе следующего этапа осуществления договора о финансировании они смогут помочь устранить дисбаланс в структуре основных и неосновных ресурсов. Канада, Австралия и Новая Зеландия рассматривают цикл диалогов по вопросам финансирования как возможность для изучения того, каким образом различные виды партнерства могут поддержать работу системы развития Организации Объединенных Наций и расширить базу финансирования за пределы небольшой группы традиционных доноров.

Канада, Австралия и Новая Зеландия рассчитывают внести свой вклад в эти обсуждения и продолжить работу с системой Организации Объединенных Наций и правительствами стран-партнеров, с тем чтобы добиться лучших результатов и обеспечить надлежащее финансирование целей в области устойчивого развития. Мы должны использовать эту уникальную возможность, чтобы действительно воплотить в жизнь эти реформы, которые принесут реальную пользу в рамках нашей работы по реализации смелых целей концепции развития до 2030 года.

**Г-н Ма Чжаосюй** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай присоединяется к заявлению, сделанному ранее представителем Египта от имени Группы 77 и Китая. Во-первых, сегодня, в день рождения реформы системы развития Организации Объединенных Наций, я хотел бы искреннее поздравить нашего брата, посла Египта г-на Мохамеда Фатхи Ахмеда Идриса.

После представления двух докладов Генерального секретаря (A/72/124 и A/72/684) о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций государства-члены провели множество раундов консультаций. Благодаря эффективному взаимодействию координаторов и Председателя Генеральной Ассамблеи мы достигли консенсуса по резолюции 72/279. Я высоко оцениваю усилия всех сторон в этом отношении.

Резолюция 72/279 предусматривает, что координаторы-резиденты будут с большей степенью уважения относиться к руководящей роли и ответственности принимающих стран, а также четко указывает на то, что последнее слово в вопросах осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития остается за странами, в которых соответствующая программа осуществляется. Состав страновых групп Организации Объединенных Наций должен определяться в консультации со странами осуществления программ. Критерии отбора координаторов-резидентов должны приниматься при участии соответствующих государств-членов в соответствии с приоритетами и потребностями в области развития стран осуществления программ. Резолюция призывает координаторов-резидентов и страновые группы отчитываться перед странами, в которых осуществляются программы, а также

требует расширения основного мандата в области развития для системы развития, в рамках которого одной из важных целей будет сокращение масштабов нищеты. В ней также содержится просьба к Генеральному секретарю ежегодно представлять Экономическому и Социальному Совету доклад о функционировании обновленной системы координаторов-резидентов, включая ее финансирование. В ней излагается направление и приоритеты будущей работы сектора развития.

Реформа сектора развития представляет собой долгосрочный и системный проект. Принятие Генеральной Ассамблеей резолюции является лишь первым шагом в процессе реформы. Мы рассчитываем на то, что Секретариат, выполняя свою роль в контексте последующих мер, полностью осуществит мандат резолюции Генеральной Ассамблеи, а также, прорабатывая детали состава страновых групп, структурную роль координаторов-резидентов и сотрудничество со странами осуществления программ, будет внимательно прислушиваться к государствам-членам, особенно к развивающимся странам, и в полной мере уважать взгляды стран осуществления программ.

Смешанная модель финансирования должна быть также основана на принципе общей, но дифференцированной ответственности, и ее основным каналом должно быть сотрудничество по линии Север-Юг, а дополнительным — сотрудничество по линии Юг-Юг. В ходе осуществления конкретных страновых планов необходимо в полной мере уважать мнения стран осуществления программ о порядке и сроках реформ, а также всегда стремиться к консенсусу.

Китай ожидает, что в контексте всесторонней реформы системы развития Организации Объединенных Наций особое внимание и впредь будет уделяться развитию как ее основной функции и что в качестве одной из приоритетных задач будет выделено достижение целей в области устойчивого развития, таких как сокращение масштабов нищеты. В контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года мы должны углублять международное сотрудничество в целях развития, совместно использовать возможности для развития и надлежащим образом решать проблемы в области развития в целях создания общества, разделяющего идею общего будущего

для всего человечества, где все страны пользуются плодами развития и процветания. Китай готов тесно сотрудничать со всеми другими государствами-членами и Секретариатом ради коллективного достижения этой цели.

**Г-н Скиннер-Клее Арналес** (Гватемала) (*говорит по-испански*): Наша страна присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Арабской Республики Египет от имени Группы 77 и Китая. Мы также хотели бы поздравить главу делегации Египта с днем рождения.

Можно считать, что в программе реформы Генерального секретаря переориентация системы развития, которую мы сегодня утвердили, приняв резолюцию 72/279, является наиболее масштабной задачей, поскольку она неразрывно связана с обеспечением устойчивого мира и предотвращением, — деятельностью, которая направлена на устранение коренных причин конфликта. Это, в свою очередь, приведет к социальному, экономическому и экологическому развитию, то есть к полному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Все переговоры и брифинги с участием представителей Секретариата, доклады Генерального секретаря, а также неофициальные консультации и интерактивные диалоги позволили нам достичь консенсуса в отношении внесения существенных изменений в систему развития Организации Объединенных Наций, которые приведут к реальным последствиям для ее функционирования в наших странах — все это, как мы уже говорили, с целью поддержки осуществления Повестки дня на период до 2030 года. В этой связи мы благодарим и признаем усилия и бесчисленные часы работы координаторов — нашего друга Постоянного представителя Алжира г-на Сабри Букадума и нашего коллеги Постоянного представителя Дании г-на Иба Петерсена. Мы признаем также усилия Секретариата под руководством Генерального секретаря и первого заместителя Генерального секретаря г-жи Амины Мохаммед.

В целом мы приветствуем итоги этого процесса, поскольку он основан на четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, принятом в 2016 году, и согласуется с ним. Мы с удовлетворением отмечаем, что был сохранен акцент на процессе

развития, основной целью которого является искоренение нищеты, и что был подчеркнут принцип национальной ответственности в ряде компонентов системы, от определения критериев присутствия и состава страновой группы до совместной разработки Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и двойного механизма подотчетности координаторов-резидентов. Мы также удовлетворены направлением региональных усилий, в том числе укреплением роли региональных экономических комиссий в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Что касается финансирования системы координаторов-резидентов, то мы ожидаем, что Генеральный секретарь представит план осуществления на начальный период. В этой связи мы хотели бы повторить то, что было сказано представителем Египта относительно вопроса о совместном несении расходов, который должен рассматриваться в Пятом комитете, поскольку взносы от Секретариата в поддержку системы координаторов-резидентов будут поступать из наших взносов в Организацию.

Наконец, мы вновь выражаем нашу благодарность и признательность всем делегациям за это большое достижение в интересах устойчивого развития. Мы помним слова Генерального секретаря о том, что именно целеустремленность и консенсус привели к этому большому, поистине крупному, достижению, которое поможет нам лучше служить нашим народам.

**Г-жа Арриета Мунгиа** (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика хотела бы поблагодарить координаторов — послов Алжира и Дании — и их сотрудников, а также посла Египта.

В этот особенный день мы приветствуем принятие резолюции 72/279 о реформировании системы развития Организации Объединенных Наций, поскольку мы верим в возможность этого. Мы считаем, что под руководством Генерального секретаря и первого заместителя Генерального секретаря мы можем сделать Организацию Объединенных Наций более современной, эффективной и действенной. Мексика конструктивно и творчески участвует в процессе переговоров с самого начала, поскольку она разделяет представление о том, что новое поколение страновых групп и координаторов-резидентов представляет собой основной потенциал Организации Объединенных Наций в части развития.

В принятой нами резолюции содержатся основные элементы, касающиеся стратегического руководства, надзора и подотчетности, и она дает нам необходимые инструменты для достижения этих целей. Однако у реформы Экономического и Социального Совета есть множество других аспектов, в связи с чем мы призываем все государства-члены ставить столь же высокую планку и в этом процессе. Совет является площадкой, созданной для того, чтобы помочь нам согласовать наши концепции развития, чего удастся добиться лишь в том случае, если мы сможем восстановить в Совете атмосферу форума для обсуждения. С этими изменениями медлить нельзя.

В 2015 году нам как Организации хватило смелости проявить решительный, творческий и новаторский подход к принятию наиболее амбициозной из когда-либо принимавшихся международным сообществом программ развития. Почти год назад Генеральный секретарь выступил инициатором всеобъемлющего процесса для обеспечения того, чтобы система развития Организации соответствовала поставленным целям. Сегодня мы находимся на первом этапе создания критической инфраструктуры, которая позволит государствам-членам добиться целей, согласованных ими в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

**Г-н Дуки Эстрада Мейер** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить посла Египта с днем рождения. Сегодня день рождения у него, а вчера был у меня.

Полтора года назад Генеральная Ассамблея в корне пересмотрела политику системы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать Организации больше возможностей по оказанию поддержки странам в их усилиях по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Принятие сегодня резолюции 72/279 является еще одной важной вехой в процессе переориентирования системы развития Организации Объединенных Наций. На Генерального секретаря оказывалось давление с тем, чтобы реформирование системы оставалось просто самоцелью или чтобы было проведено сокращение бюджета по всем направлениям. Однако вместо того, чтобы пойти на поводу, он предложил реформы, которые являются средством достижения цели, коей

является укрепление многостороннего сотрудничества в интересах устойчивого развития. Такой настрой заслуживает нашей полной поддержки.

Бразилия принимала активное участие в переговорах, с тем чтобы только что принятая нами резолюция как можно точнее соответствовала духу четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и доклада Генерального секретаря (A/72/684). Мы проявили гибкость, принимая финансовые решения, которые не соответствовали нашим исходным предпочтениям, поскольку понимаем, что для некоторых стран использование начисленных взносов будет невозможно на практике.

Считаем важным подчеркнуть некоторые моменты, которые, при условии надлежащего осуществления, будут способствовать адекватной и своевременной передаче резолюции по всей цепочке руководящих органов системы развития Организации Объединенных Наций, что поспособствует беспрепятственному выполнению ее положений. Кроме того, это обеспечит согласованность действий Второго и Пятого комитетов Генеральной Ассамблеи, а также различных руководящих органов системы развития Организации Объединенных Наций во всем мире. Я хотел бы выделить пять областей, являющихся, на наш взгляд, особо чувствительными. Соответственно, они требуют постоянного и особого внимания после принятия данной резолюции.

Во-первых, внедрение новой концепции страновых групп Организации Объединенных Наций должно осуществляться на основе Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и с учетом национальных потребностей и приоритетов, а критерии, разработанные Центральными учреждениями, должны развивать и поддерживать, а не подрывать суть предложения Генерального секретаря, которое заключается в создании системы, основанной на потребностях.

Во-вторых, в плане внедрения новой системы координаторов-резидентов, несомненно, должны быть учтены предлагаемые освобождения от уплаты сбора на работу в развивающихся странах. Так, у нас в Бразилии, предусмотрено несколько механизмов такого сотрудничества, включая сотрудничество по линии Юг–Юг, в котором мы выступаем в качестве доноров. Данный сбор не должен применяться к такому типу сотрудничества.

В-третьих, не следует также переоценивать возможность использования средств, сэкономленных в результате повышения эффективности, в качестве одного из источников финансирования системы координаторов-резидентов.

В-четвертых, предложение, которое будет представлено на рассмотрение Пятого комитета относительно участия Секретариата в соглашении о совместном несении расходов, а также создания при Секретариате нового Управления по координации оперативной деятельности в целях развития, должно быть достаточно подробным для того, чтобы его рассмотрение в Комитете прошло гладко.

В-пятых, повторное представление стратегического документа должно осуществляться согласно первоначальному мандату четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики.

Наконец, я хотел бы сказать несколько слов о самом процессе. Как Египет отметил ранее, выступая от имени Группы 77 и Китая, мы считаем, что принятие резолюции 72/279 представляет собой начало, а не конец нашей коллективной работы в рамках четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в этом году. Активное участие всех делегаций в работе руководящих органов подразделений системы развития Организации Объединенных Наций имеет исключительно важное значение, и начать следует с ежегодной сессии Исполнительного совета в Нью-Йорке, которая состоится через несколько дней в июне.

Кроме того, в ходе следующей сессии Генеральной Ассамблеи будет важно вернуться к рассмотрению деятельности, проведенной по итогам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, в том числе по выполнению данной резолюции, как на пленарном заседании, так и в профильных Втором комитете и Экономическом и Социальном Совете. Ассамблея может рассчитывать на постоянное и конструктивное участие Бразилии в этом процессе.

**Г-н Росселли Фриери** (Уругвай) (*говорит по-испански*): Я хотел бы начать это краткое выступление с поздравлений в адрес Постоянного представителя Египта сообщившего нам, что сегодня у него день рождения.

Уругвай с удовлетворением отмечает консенсус, достигнутый в отношении необходимости укрепления системы развития Организации Объ-

единенных Наций при параллельном достижении более высоких результатов благодаря корректировке ее структуры руководства, наиболее разумного использования ее ресурсов и более четкого распределения обязанностей и, как следствие, большей подотчетности. Уругвай приветствует и высоко оценивает работу, проделанную двумя координаторами, нашими коллегами Сабри Букадумом и Ибом Петерсеном.

Уругвай придает особое значение принятию необходимых мер на всех уровнях в целях переориентирования системы развития Организации Объединенных Наций для надлежащей ее увязки с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обеспечения ее осуществления, а также осознает связанные с этим проблемы.

Сейчас, всего за 13 дней до начала Чемпионата мира по футболу стоит напомнить поговорку из мира спорта: «Матч не окончен, пока не прозвучал финальный свисток». И как только что напомнил наш коллега из Бразилии, еще многое предстоит сделать, и наша работа — это только начало. В этой связи мы вновь заявляем о том, что Уругвай энергично поддерживает Генерального секретаря и всех его сотрудников в процессе перехода к осуществлению всех предлагаемых реформ.

**Г-н Локсин** (Филиппины) (*говорит по-английски*): Филиппины поздравляют постоянных представителей Египта и Бразилии с днем рождения и желают им дальнейших успехов и счастья. Мы присоединяемся также к заявлению, с которым выступил представитель Египет в качестве Председателя Группы 77 (Г-77) и выражаем нашу глубокую признательность постоянным представителям Алжира и Дании, возглавившим работу по выработке консенсуса по резолюции 72/279. Мы надеемся, что в течение будущих дискуссий о реформе системы развития Организации Объединенных Наций переговоры будут вестись добросовестно и в духе компромисса.

Будучи страной осуществления программ, Филиппины последовательно настаивают на том, что оперативная деятельность системы развития Организации Объединенных Наций должна увязываться с национальными планами, приоритетами и меняющимися потребностями государств-членов. Мы согласны с Китаем в том, что необходимо проводить консультации с государствами-членами отно-

сительно состава страновых групп и отбора координаторов-резидентов. Филиппины поддерживают позицию Г-77 относительно необходимости обеспечения того, чтобы окончательные решения касательно Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) и конфигурации страновых групп Организации Объединенных Наций должны оставаться в ведении национальных правительств. Это является нашим базовым принципом при подготовке, выполнении, контроле и оценке программного документа РПООНПР для нашей страны и в ходе взаимодействия с нашим координатором-резидентом. Важно, чтобы особое внимание системы координаторов-резидентов по-прежнему оставалось сосредоточено на вопросах развития. Необходимо подчеркнуть важность индивидуального подхода.

Что касается нас, то мы являемся страной со средним уровнем дохода, которая вдобавок к необходимости преодолеть уникальные для стран со средним уровнем дохода проблемы, особенно уязвима перед лицом бедствий и негативных последствий изменения климата, а также живет в условиях все более нестабильной политической обстановки, в которой вот-вот разразится конфликт между последними сверхдержавами. Это может повлечь за собой корректировку национальных приоритетов расходования средств в пользу обеспечения безопасности.

Каким бы масштабным и всеобъемлющим ни был процесс переориентирования, ему не суждено увенчаться успехом в отсутствие реалистичного механизма финансирования. В этой связи необходимо учитывать сокращение основных взносов, и в то же время гарантировать, что на страны, в которых осуществляются программы, не ляжет дополнительное и неподъемное для них бремя, хотя свою часть обязательств они обязаны выполнять. Мы поддерживаем позицию Г-77 относительно необходимости обеспечения более стабильного, надежного, предсказуемого и устойчивого финансирования. Мы поддерживаем также позицию Соединенных Штатов в деле реорганизации и перенаправления ресурсов и усилий на решение проблем, острее всего требующих урегулирования, а также — на более эффективное удовлетворение потребностей тех, кто сильнее всего нуждается в помощи, что в первую очередь делается в целях достижения мира, прогресса и свободы. Филиппины будут продол-

жать активно участвовать в процессе реформирования системы развития Организации Объединенных Наций.

**Г-н Морехон Пасминьо** (Эквадор) (*говорит по-испански*): Прежде всего, позвольте отметить, что наша страна присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Египта от имени Группы 77 и Китая. Я хотел бы также присоединиться к другим ораторам и поблагодарить координаторов этого процесса, а также их сотрудников за их неустанную работу. Их опыт и руководство определенно имели важнейшее значение для достижения консенсуса по резолюции 72/279, которую мы приняли сегодня и которая стала результатом серьезной переговорной работы наших экспертов и проявленного делегациями конструктивного настроения.

Я хотел бы поблагодарить также Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша и первого заместителя Генерального секретаря г-жу Амину Мохаммед, которые находятся здесь вместе с нами, за их ответственную и решительную работу по выполнению задач, возложенных на них государствами-членами при подготовке предложений относительно реорганизации системы развития Организации Объединенных Наций. Как и в начале процесса, мы подтверждаем нашу неизменную поддержку и признаем интенсивную работу, которую вели они и их сотрудники. Мы хотели бы также выразить нашу признательность за его работу Председателю Лайчаку, который направлял нашу деятельность на пути к достижению сегодняшних результатов.

Мы приняли резолюцию, которая соответствует поставленным целям и представляет собой одновременно «дорожную карту» и инструмент. Настало время ее выполнения, для чего требуется наша неизменная приверженность успешному осуществлению как четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, так и принятой сегодня резолюции, если мы намерены гарантировать, что система развития Организации Объединенных Наций будет структурирована и ориентирована так, чтобы это отвечало всем нашим потребностям в области развития и обеспечивало бы эффективное достижение целей в области устойчивого развития на местах. В этой связи мы считаем, что дальнейшие шаги в этом процессе должны быть направлены на поиск путей осуществления Повестки дня в области

устойчивого развития на период до 2030 года, а также оказание поддержки странам в деле мобилизации ресурсов, включая финансирование и создание потенциала для достижения экономических целей, таких как обеспечение устойчивого и всеохватного экономического роста, промышленного развития, привлечение инвестиций в инфраструктуру и диверсификация экономики.

В заключение я присоединяюсь к остальным ораторам и приветствую нашего коллегу из Египта, а также рискну поздравить его с днем рождения по-арабски.

**Г-жа Ругвабиза** (Руанда) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить координаторов — посла Букадума и посла Петерсена, Постоянных представителей соответственно Алжира и Дании — которые с непоколебимой решимостью найти общий язык между всеми государствами-членами возглавляли всеохватные межправительственные консультации по резолюции 72/279. Мы благодарим Генерального секретаря, заместителя Генерального секретаря и их сотрудников за участие в этом процессе посредством проведения многочисленных брифингов и представления информации на рассмотрение государствам-членам.

Руанда присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Эфиопии от имени Группы африканских государств и Постоянный представитель Египта посол Идрис от имени Группы 77 и Китая; желаю послу Идрису и Постоянному представителю Бразилии счастливого дня рождения.

Для системы развития Организации Объединенных Наций определяющими станут следующие 12 лет, когда нам предстоит обеспечить общесистемное повышение уровня подотчетности, согласованности и транспарентности для достижения максимальных результатов в части сложных и амбициозных задач, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года ради блага наших граждан и стран. План осуществления резолюции 72/279 определит успех этого процесса реформ. В этой связи я хотела бы подчеркнуть следующие два важных момента.

Прежде всего, план осуществления должен и далее предполагать взаимодействие с государствами-членами в процессе перехода к системе коорди-

наторов-резидентов. Мы призываем Секретариат продолжать повышать степень транспарентности и всеохватности, что обеспечит подотчетность и ответственное отношение государств-членов, а также укрепит доверие к системе развития Организации Объединенных Наций в ходе этого процесса. Мы приветствуем замечания Генерального секретаря относительно данных конкретных аспектов. Руанда вновь заявляет о необходимости того, чтобы план внедрения был основан на конкретных данных, и мы призываем систему Организации Объединенных Наций и принимающие страны собирать данные в целях обеспечения большей согласованности, а также более тесного сотрудничества и взаимодействия на местах, работая в то же время над созданием прочной основы для устойчивого развития.

В заключение Руанда готова конструктивно участвовать в этом процессе, поскольку переориентирование системы развития Организации Объединенных Наций только начинается, а ответственная работа как Секретариата, так и государств-членов в рамках этого процесса определит исход Повестки дня на период до 2030 года в оставшиеся для ее осуществления 11 лет.

**Г-н Джани** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Индонезия присоединяется к заявлению, с которым от имени Группы 77 и Китая выступил представитель Египта и присоединяется к пожеланиям послу Идрису счастливого дня рождения. Я рад, что в 2016 году в качестве Председателя Второго комитета я принимал участие в обсуждениях четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, который служит руководством для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и определяет направление нашей масштабной и комплексной работы по искоренению нищеты и дальнейшему содействию устойчивому развитию.

По итогам обзора политики в этом году мы договорились о переориентировании системы развития Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы Организация Объединенных Наций соответствовала стоящим перед ней задачам и имела достаточные возможности и потенциал для поддержки государств в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. В связи с этим я хотел бы выразить глубокую признательность Генеральному секретарю, заместителю Генерального секретаря

и их сотрудникам за вынесение первоначального предложения о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций при постоянных консультациях с государствами. Я также хотел бы выразить признательность сокоординаторам, нашим братьям из Алжира и Дании, за их умелое руководство этим процессом переговоров. Мы с удовлетворением отмечаем достижение консенсуса по резолюции 72/279 о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций. Вместе с тем я хотел бы прокомментировать некоторые основные положения резолюции.

Мы согласились с тем, что система координаторов-резидентов будет по-прежнему уделять основное внимание проблемам развития, подчеркнув, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях является главной целью этого развития. Большой упор делается на национальную ответственность и руководящую роль, которые проявляются, в частности, в процессе подготовки и доработки Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) на основе полномасштабных консультаций и договоренностей с национальными правительствами, а также нового поколения страновых групп Организации Объединенных Наций, чье присутствие в странах адаптировано с учетом потребностей. В процессе осуществления РПООНПР координаторы-резиденты будут отчитываться не только перед Генеральным секретарем, но и перед правительствами принимающих стран.

Однако сегодняшнее достижение — это лишь начало нашей дальнейшей напряженной работы. Мы должны удерживать в центре внимания переориентацию системы развития Организации Объединенных Наций и, что еще более важно, то, как эти изменения будут реально способствовать развитию на местах, а также осуществлению целей в области устойчивого развития. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть ряд моментов.

Во-первых, первоначальные последующие меры имеют исключительно важное значение для переориентации системы развития Организации Объединенных Наций. Нам потребуется хорошо проработанный, подробный план осуществления, созданный на основе всесторонних консультаций с государствами, а также потребуется внести первоначальные вклады, если мы хотим обеспечить на-

чало этого процесса в соответствии с графиком, к январю 2019 года. Мы также с нетерпением ожидаем представления Генеральным секретарем обзора структуры, потенциала, потребностей в ресурсах и роли многострановых отделений, а также оказываемых ими услуг в области развития. Многие страны, в том числе в нашем Азиатско-Тихоокеанском регионе, прежде всего тихоокеанские островные государства, остро нуждаются в поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и наращивании потенциала.

Во-вторых, мы должны обеспечить, чтобы система координаторов-резидентов оставалась предсказуемой, с тем чтобы она могла и впредь оказывать государствам высококлассные услуги. Поэтому мы должны уменьшить риски для системы, связанные с непредсказуемостью или отсутствием ресурсов.

В-третьих, мы должны подчеркнуть важность инклюзивного, транспарентного и регулярного процесса контроля и оценки. Мы рассчитываем на обеспечение полной подотчетности государств при помощи обеспечения ими регулярных докладов и обратной связи в целях постоянного совершенствования процесса переориентации системы развития Организации Объединенных Наций. Мы с нетерпением ожидаем представления Генеральным секретарем плана осуществления, и мы будем принимать конструктивное участие в последующей деятельности и проведении переориентации системы развития Организации Объединенных Наций.

В заключение я хотел бы сказать, что я весьма рад этим изменениям. Я был молодым дипломатом в составе Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций почти 27 лет назад, и теперь, став молодым послом, я вижу изменения. Нам всем нужны эти изменения. Менее официально, я хотел бы сказать, что, на мой взгляд, сейчас настало время для перемен. Ничто не идеально; все несовершенно, особенно в этом органе, но я думаю, что это большой шаг вперед. Я хотел бы поздравить всех присутствующих в этом зале, принявших эту очень важную резолюцию. Нам потребовалось 27 лет, чтобы достичь этих изменений, и я поздравляю всех нас.

**Г-н Маробе** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Прежде всего Южная Африка присоединяется к заявлениям, сделанным постоянными



представителями Арабской Республики Египет и Эфиопии от имени Группы 77 и Китая и Группы африканских государств соответственно.

Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за представление его концепции и предложений, а также за его постоянное открытое и транспарентное взаимодействие с государствами-членами после принятия в 2016 году резолюции 71/243 о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики. Мы также высоко ценим важную роль, которую играл первый заместитель Генерального секретаря в руководстве этими обсуждениями, а также со-координаторы, постоянные представители Алжира и Дании, которые возглавили межправительственные консультации в целях достижения консенсусного текста резолюции 72/279.

Наша делегация заверила Генерального секретаря в нашей поддержке осуществления реформы системы развития Организации Объединенных Наций. Однако центральное место в этой реформе занимают механизмы, позволяющие осуществлять последовательную оценку и переоценку того, что работает, а что нет. В этой связи мы вновь подчеркиваем важность приверженности Генерального секретаря проведению периодических консультаций и регулярному представлению государствам-членам докладов о контроле за осуществлением плана реформы.

Мы также хотели бы подтвердить озабоченность Группы африканских государств тем, что в соответствии с нынешним механизмом финансирования, согласованным в резолюции, расходы будут ощущаться главным образом в бедных и развивающихся странах, развитие которых во многом зависит от всех возможных форм финансирования. Таким образом, в рамках этого процесса широкое участие, транспарентность и подотчетность имеют крайне важное значение, чтобы мы могли обеспечить, что выгоды для развития действительно перевешивают издержки.

Учитывая стоимость предлагаемой реформы, нужно обеспечить, чтобы эти инвестиции принесли выгоды. Это может быть сделано только во всесторонней консультации с национальными правительствами и под их руководством, четко сформулировав национальные приоритеты в Рамочной программе Организации Объединенных Наций

по оказанию помощи в целях развития. Соответственно, координатор-резидент должен работать в рамках этой сферы ответственности и продолжать отчитываться как перед Генеральным секретарем, так и перед правительством принимающей страны. Технические записки о финансировании обновленной системы координаторов-резидентов должны оставаться одним из ключевых элементов, определяющих осуществление этой резолюции.

В заключение следует отметить, что с принятием Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года была намечена беспрецедентная траектория развития для международного сообщества. Истинный успех резолюции, которую мы только что приняли, должен оцениваться в контексте данного нами коллективного обещания освободить миллионы людей от нищеты посредством осуществления целей в области устойчивого развития. Во все более взаимосвязанном мире мы делаем выбор между всеобщим процветанием и всеобщими страданиями. Принятие этой резолюции представляет собой шаг в направлении процветания и сигнализирует намерение выполнить обещание о том, что никто не будет забыт.

**Г-н Лаубер** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить посла Букадума и посла Петерсена за их руководство переговорным процессом, приведшим к сегодняшнему принятию резолюции 72/279, которая имеет решающее значение для всех нас. Я также благодарю и поздравляю Генерального секретаря, заместителя Генерального секретаря и их сотрудников. С момента своего вступления в должность Генеральный секретарь настаивает на том, что Организация Объединенных Наций должна быть способна адаптироваться к изменениям и обновляться ради повышения эффективности. Благодаря его настойчивости и лидерским качествам мы совместно согласовали эти 25 пунктов.

Сегодняшнее принятие резолюции свидетельствует о способности Организации Объединенных Наций адаптироваться к переменам, а также о нашем стремлении совместно противостоять нашим глобальным вызовам и строить мир, который будет более устойчивым и мирным, а следовательно, и более справедливым. Организация Объединенных Наций в целом стала лучше благодаря этому значительному успеху. Приверженность Швейцарии

делу переориентации системы развития Организации Объединенных Наций объясняется исключительно стремлением повысить эффективность и проекты Организации Объединенных Наций на местах. Я знаю, что все мы разделяем это стремление. Давайте не будем упускать из виду эту общую цель, когда мы будем принимать решения, касающиеся осуществления нынешней резолюции.

Таким образом, Швейцария сохранит свою неизменную приверженность тому, чтобы система развития Организации Объединенных Наций более эффективно выполняла свои задачи. Мы будем добиваться этого как в финансовом плане, так и на уровне соответствующих вопросов, прежде всего на основе учета реалий на местах. Мы будем действовать таким образом и в исполнительных советах фондов и программ Организации Объединенных Наций, в Экономическом и Социальном Совете, во Втором комитете и в других главных комитетах Генеральной Ассамблеи. И главное — мы будем работать в партнерстве с государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций, а также со всеми участниками гуманитарной деятельности и представителями частного сектора, работающими в области развития. Развитие не должно быть прерогативой одних, ареной для политических игр других или просто чужой проблемой. Все мы участвуем в этой деятельности и несем ответственность.

*(говорит по-английски)*

Перед тем, как завершить свое выступление, я хотел бы поздравить с днем рождения нашего друга г-на Идриса. Я знаю, что для такого случая есть песня «С днем рождения», но, уверен, членам Ассамблеи будет гораздо лучше, если я не буду петь.

**Г-н Хаттрем** (Норвегия) *(говорит по-английски)*: Я также хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить нашу признательность координаторам резолюции за прекрасную работу.

Норвегия приветствует принятие резолюции 72/279 о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, и мы признательны за гибкость, проявленную всеми государствами-членами. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы высказаться в отношении двух основных вопросов.

Во-первых, что касается реформ на страновом уровне, то Норвегия высоко оценивает договоренность об учреждении должности независимых координаторов-резидентов, обладающих полномочиями для того, чтобы возглавить работу нового поколения страновых групп Организации Объединенных Наций и сделать Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития наиболее важным инструментом для планирования и осуществления деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. Теперь мы сообща несем ответственность за обеспечение осуществления этих реформ. Мы рассчитываем на руководящую роль Генерального секретаря в обеспечении успешного проведения реформ на страновом уровне, в том числе путем принятия общесистемных руководящих принципов и обеспечения ответственности руководителей всех уровней за общие результаты и повышение эффективности. Мы с нетерпением ожидаем представления Генеральным секретарем плана осуществления реформ, в котором, как мы ожидаем, будут изложены все необходимые шаги, которые должна предпринять Организация Объединенных Наций, включая график осуществления. Что касается механизмов финансирования, то мы ожидаем проведения реалистичной оценки механизмов финансирования из различных источников с точки зрения как объема средств, так и того, что необходимо сделать, чтобы объем такого финансирования не оказался меньше ожидаемого.

Что касается должности координатора-резидента, то мы уверены, что Генеральный секретарь обеспечит, чтобы координаторы-резиденты были аккредитованы в принимающих странах в качестве наиболее высокопоставленных представителей системы развития Организации Объединенных Наций. Как государства-члены, мы должны обеспечить, чтобы руководящие органы всех фондов, программ и специализированных учреждений принимали решения, необходимые для обеспечения того, чтобы их соответствующие структуры конструктивно содействовали проведению реформ.

Во-вторых, что касается финансирования, то реформы на страновом уровне могут проводиться эффективным образом только при условии достаточного финансирования системы координаторов-резидентов. Совместное несение расходов является одним из центральных принципов многосторонно-

сти, и Норвегия настоятельно призывает все государства-члены вносить взносы в целевой фонд добровольных взносов для финансирования системы координаторов-резидентов. Также крайне важно, чтобы все доноры, выделяющие средства по линии финансирования строго целевого характера, согласились с тем, что один процент от суммы их взносов будет удерживаться в качестве координационного сбора. Что касается работы в соответствующих руководящих органах, то мы должны обеспечить, чтобы все структуры полностью выполняли свои обязательства в рамках механизма совместного несения расходов Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Норвегия рассматривает возможность заключения договора о финансировании в качестве возможного способа скорректировать нынешнюю нездоровую ситуацию в области финансирования, которая характеризуется чрезмерной долей взносов, выделяемых строго под конкретные проекты, и отсутствием предсказуемости. Повторю: мы обращаемся с призывом ко всем государствам-членам. Мы готовы рассмотреть возможности для улучшения нашей деятельности и будем активно участвовать в предстоящем диалоге по вопросам финансирования с целью установить конкретные и поддающиеся измерению целевые показатели для системы развития Организации Объединенных Наций, а также для государств-членов.

Наконец, в этот знаменательный день я хотел бы присоединиться к коллегам и поздравить посла Египта с днем рождения.

**Г-н Кононученко** (Российская Федерация): Российская Федерация присоединилась к консенсусу при принятии резолюции 72/279. Признательны сопредседателям переговорного процесса за проделанную работу. Приветствуем достигнутые между странами-членами договоренности по модернизации Рамочных программ Организации Объединенных Наций по содействию развитию (ЮНДАФ), по закреплению решающей роли национальных правительств в области развития, в том числе в процессе согласования ЮНДАФ, а также по сохранению деполитизированного и ориентированного на вопросы содействия развитию и искоренению бедности профиля резидента-координатора.

В качестве позитивных результатов хотели бы также выделить закрепление коллективного управления Управлением по координации оперативной

деятельности за Группой развития Организации Объединенных Наций, что соответствует духу коллегиальности, зафиксированному в Обзоре политики оперативной деятельности в резолюции Генеральной Ассамблеи 71/243, а также учреждение нового управления по общесистемной оценке. Рассчитываем, что в его работе будут обеспечены самые высокие стандарты независимости и беспристрастности.

Вместе с тем хотели бы остановиться на нескольких проблемных моментах данного процесса. В первую очередь это касается финансирования новой системы резидентов-координаторов. Исходим из того, что в результате утверждения резолюции 72/279 все же не будет финансовых последствий для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Кроме того, подчеркиваем, что международные организации и структуры, входящие в Группу развития Организации Объединенных Наций (ГРООН), являются полностью независимыми, в том числе при рассмотрении финансово-бюджетных вопросов их функционирования.

Убеждены, что согласованная весьма поспешно комбинированная модель — далеко не самый удачный выбор. Помимо того, что она, на наш взгляд, не позволит обеспечить приемлемый уровень предсказуемости поступления средств, возрастет риск отпугнуть новых доноров, а конкретно — частный сектор. Для нас очевидно и то, что оперативным агентствам системы развития придется столкнуться с объективными трудностями в плане планирования и распределения бюджетных средств на программные нужды. В этой связи хотели бы подчеркнуть, что хотя мы и согласились на данную модель, рассматриваем ее в качестве временной меры на среднесрочную перспективу. Рассчитываем на проведение диалога в рамках Исполнительных советов программ и фондов по политике покрытия расходов, а также призываем все страны своевременно и в полном объеме выполнять финансовые обязательства по установленной гармонизированной ставке возмещения.

В долгосрочном плане рассчитываем на получение обещанных Секретариатом дивидендов от реформы, которые, согласно его расчетам, к 2022 году должны составить 310 млн долларов ежегодно. Исходим из того, что эти средства будут использованы для поддержки работы обновленной системы резидентов-координаторов, а в перспективе позво-

лят получить необходимое финансирование и отказаться от непривлекательных для доноров дополнительных сборов, повысив тем самым интерес к поддержке системы развития и среди внешних партнеров. Рассчитываем на полноценный учет данного фактора при составлении «имплементационного плана» трансформации новой системы резидентско-координаторов. Отдельно хотели бы остановиться и на формате проведения переговоров. Исходим из того, что согласование проекта резолюции по репозиционированию на основе текста координаторов было проведено в порядке исключения.

Впредь наша делегация будет настаивать на традиционном формате консультаций по проектам резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе в отношении предстоящего четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития.

Мы намерены внимательно следить за ходом реализации этой реформы. Рассчитываем, что дальнейший диалог со всеми участниками системы развития, в первую очередь странами-членами, программами, фондами и региональными экономическими комиссиями, по определению ключевых деталей имплементации этой реформы будет проходить на инклюзивной и прозрачной основе. В этом контексте с интересом ожидаем запуска консультаций со странами-членами по упомянутому «имплементационному плану».

**Г-н Мацунага** (Япония) (*говорит по-английски*): Правительство Японии приветствует принятие резолюции 72/279. Ввиду сложности соответствующих вопросов, равно как и характера предложений, среди государств-членов возникли расхождения во мнениях. Бесспорно, что эта резолюция стала результатом компромисса. Но при этом она стала результатом также и добросовестных усилий государств-членов и проявленного ими конструктивного духа. В особой мере нам хотелось бы поблагодарить сокоординаторов — послов Букадума и Петерсена — за их руководство государствами-членами в ходе неофициальных консультаций как в зале заседаний, так и за его пределами и за то, что они с немалым трудом проложили им путь к общей цели принятия этой исторической резолюции на основе консенсуса. Мы поддерживаем реформаторскую инициативу Генерального секретаря.

Теперь, когда эта резолюция принята, система развития Организации Объединенных Наций должна будет пройти проверку на предмет ее способности реально повысить свою эффективность, слаженность действий и, прежде всего, отдачу от действий на местах, как того требует данная резолюция. Мы искренне надеемся, что она пройдет эту проверку. В этой связи мы с нетерпением ждем представления на рассмотрение государств-членов тщательно продуманного плана осуществления этой резолюции.

Наша делегация принимала участие в консультациях, неизменно играла подобающую ей конструктивную роль на протяжении всего этого важного процесса и решила присоединиться к консенсусу при принятии этой резолюции. Вместе с тем мы сожалеем о том, что в формулировках, использованных в устном заявлении, подготовленном Секретариатом и зачитанном до принятия Ассамблей резолюции 72/279, не было строго соблюдено правило 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Секретариат обязан принимать все необходимые меры для обеспечения соблюдения правил процедуры, с тем чтобы Генеральная Ассамблея могла принимать обоснованные решения. На этот раз мы предпочли воздержаться от возражений против такого отступления от правил, рассчитывая на то, что на наше рассмотрение будет представлен составленный в консультациях со структурами системы развития рациональный и тщательно продуманный план осуществления, в соответствии с принятой резолюцией и в расчете на то, что этой системе удастся преодолеть рассмотренные нами проблемы.

**Г-н Скокник Тапиа** (Чили) (*говорит по-испански*): Чили присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Египта от имени Группы 77 и Китая. Мы тоже хотели бы присоединиться к другим ораторам и поздравить посла Египта с днем рождения.

Мы хотели бы кратко осветить значение отмечаемого нами сегодня события — как для системы развития Организации Объединенных Наций, так и для всей нашей многосторонней системы в целом. Чили считает, что мы все в этом зале можем гордиться нашим достижением и надеяться на то, что оно будет оказывать нам помощь в нашей работе в будущем. Принятая нами сегодня резолюция 72/279

обладает сразу двумя достоинствами: одно из них заключается в том, что к консенсусу по ней присоединились все члены Организации, а второе — в том, что ее принятие продемонстрировало нашу способность совместно продвигаться вперед в создании такой системы, которая способна всесторонне заниматься решением наших нынешних проблем.

Сегодня мы вместе движемся по пути укрепления слаженности, повышения эффективности и сближения усилий Организации Объединенных Наций, направленных на удовлетворение различных потребностей наших стран и на выполнение их приоритетных задач в рамках осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы хотели бы особо выделить необходимость учета различных аспектов развития как на национальном, так и региональном уровнях. В отношении национального уровня мы хотим подчеркнуть сквозное значение национальной ответственности, способной обеспечить эффективное реагирование системы на проблемы, стоящие перед каждой страной в деле обеспечения устойчивого развития. В Чили и в нашем регионе эти проблемы тесно связаны с нашей конкретной ситуацией стран со средним уровнем дохода. Именно поэтому на региональном уровне мы приветствуем применение к каждому региону отдельного подхода, что ляжет в основу реформаторских предложений, которые будут представлены в 2019 году. Это говорит о том, что мы имеем дело с текстом, который не только свидетельствует о единодушной поддержке государствами-членами укрепления Организации, но и позволяет нам добиваться конкретного прогресса в деле укрепления оказываемой нам технической поддержки.

Поэтому мы присоединяемся к поздравлениям, прозвучавшим в адрес сокоординаторов, послов Букадума и Петерсена, а также их сотрудников из делегаций Алжира и Дании в связи с их успешным руководством этим сложным процессом. Мы также выражаем признательность Египту за его усилия по руководству нашей работой и ее координации в Группе 77, что имело решающее значение для конструктивного прогресса в ходе переговоров. Наконец, но не в последнюю очередь, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его концепцию реформирования нашей Организации и за те усилия, которые, как все мы знаем, он и первый заместитель Генерального секретаря с ее сотрудниками приложили к тому, чтобы собрать нас сегодня

для принятия этой резолюции. Они могут не сомневаться в том, что и впредь будут пользоваться всемерной поддержкой со стороны Чили в их усилиях, направленных на совершенствование нашей организации.

**Принцесса Аль Сауд** (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Наше правительство присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Египта от имени Группы 77 и Кипра. Я сердечно поздравляю его с днем рождения.

Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря и его сотрудников за ту поддержку, которую они оказывают направляемому государствами-членами процессу перестройки системы развития Организации Объединенных Наций. Мне также хотелось бы поблагодарить сокоординаторов, постоянных представителей Алжира и Дании, за их руководство процессом согласования резолюции таким образом, чтобы она была принята консенсусом.

Наше правительство удовлетворено тем, что в резолюции 72/279 говорится о необходимости направления основного внимания системы развития Организации Объединенных Наций на оказание странам поддержки в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. При этом ей следует учитывать различные потребности в плане развития и различные возможности каждой отдельной страны и обеспечивать соответствие ее деятельности их национальным приоритетам. Мы сознаем, что выполнение этой важной и масштабной программы требует рационального руководства, более мощного потенциала и экспертных знаний, а также более тесного сотрудничества и более строгой подотчетности для обеспечения того, чтобы никто не остался позади. В связи с этим мы рассчитываем на то, что деятельность в контексте Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития будет проводиться под национальным руководством, что деятельность координаторов-резидентов будет сосредоточена на задачах развития и что структуры страновых групп будут определяться самими государствами-членами. Мы также рассчитываем на транспарентность отчетности об осуществлении резолюции и на дальнейшие консультации с государствами-членами о ходе работы. Мы с нетерпением ждем создания такой эффективной системы, которая будет способна реализовать Повестку дня

на период до 2030 года. Ассамблея может рассчитывать на всестороннюю поддержку нашего правительства на протяжении всего этого процесса.

**Г-н Бегеч** (Турция): Я тоже хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и первого заместителя Генерального секретаря за их ведущую роль. Кроме того, я хочу выразить признательность координаторам за их усилия, благодаря которым удалось принять резолюцию 72/279, а также за их решительную поддержку процесса реформ, направленного на повышение эффективности и слаженности и усиление подотчетности системы развития Организации Объединенных Наций. Перестроенная система развития должна быть способна эффективно служить странам, находящимся на разных уровнях развития. Ее руководящими принципами должны быть национальная ответственность и согласие, и особое внимание она должна уделять странам с особыми потребностями. Для обеспечения эффективного функционирования системы развития Организации Объединенных Наций абсолютно необходимо консультироваться с национальными органами власти и координировать с ними свою деятельность. Являясь страной, принимающей многочисленную страновую группу Организации Объединенных Наций, а также региональные отделения Организации Объединенных Наций, мы считаем необходимым поддерживать активный диалог со структурами Организации Объединенных Наций, в частности в процессе отделения координаторов-резидентов от Программы развития Организации Объединенных Наций. Мы рассчитываем на то, что исполнительные советы фондов и программ Организации Объединенных Наций будут своевременно принимать необходимые решения для выполнения их мандатов, в том числе вытекающих из принятой сегодня резолюции.

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года предполагает не только осуществление обязательств, но и проведение коренных преобразований в системе развития Организации Объединенных Наций. Принятие сегодняшней резолюции стало крупным шагом вперед в этом направлении. Поэтому в заключение я хотел бы еще раз заявить о непрестанной поддержке нашей страной усилий Генерального секретаря, направленных на то, чтобы привести деятельность системы развития Организации Объединенных Наций в более четкое соответствие с приоритетами государств-членов.

**Г-н Пак Чхуль Чжу** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы начать с выражения признательности постоянным представителям Алжира и Дании послам Сабри Букадуму и Ибу Петерсену за их неустанные усилия и руководящую роль в ходе важного процесса консультаций.

Наша делегация рада тому, что резолюция 72/279 была принята на основе консенсуса. Коллективная воля государств-членов абсолютно необходима для оказания Генеральному секретарю поддержки в проведении его далеко идущей программы реформ, нацеленных на обеспечение того, чтобы в эпоху реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года система развития Организации Объединенных Наций соответствовала своему целевому назначению. Дело в том, что для реализации Повестки дня на период до 2030 года потребуется не только совместная решимость всех государств-членов, но и уровень и качество поддержки со стороны системы развития Организации Объединенных Наций, в полной мере соответствующие такой решимости. Приняв эту резолюцию, мы продемонстрировали свое стремление добиться оказания такой поддержки в целях обеспечения того, чтобы никто не остался позади. Однако, хотя эта резолюция и стала исторической вехой, нам нельзя довольствоваться лишь ее принятием. Наша делегация присоединяется к другим, указывая на то, что это лишь первый шаг в наших долгосрочных усилиях в предстоящие годы.

Подобно другим делегациям мы отмечаем, что государства-члены добиваются создания такой системы развития Организации Объединенных Наций, которая будет не только более транспарентной и подотчетной, но и более эффективной. Это можно видеть, например, в поддержке, оказываемой плану Генерального секретаря по поощрению совместной оперативной деятельности в целях повышения эффективности, взаимодействия и слаженности нового поколения страновых групп Организации Объединенных Наций. Кроме того, мы хотели бы еще раз подчеркнуть важность партнерских отношений для системы развития Организации Объединенных Наций, поскольку она не в состоянии делать все и везде. Это указывает на крайнюю необходимость расширения ее партнерских отношений с заинтересованными сторонами, не относящимися к системе Организации Объединенных Наций, основанных на использовании их сравнительных преимуществ.

Необходимо добиться широкого осознания того, что для достижения целей в области устойчивого развития крайне необходимо предотвращать кризисы и разрывать их порочный круг, а также понимать комплексную взаимосвязь между гуманитарной деятельностью, деятельностью в области развития и миростроительством, и нам надо добиваться того, чтобы координаторы-резиденты проводили работы в этом направлении.

Мы с нетерпением ждем представления Генеральным секретарем плана создания специализированной, независимой, беспристрастной, надежной и сосредоточенной на задачах развития системы координаторов-резидентов. Мы также с нетерпением ждем его предложений относительно вариантов долгосрочной реструктуризации региональных активов и ежегодного доклада об Управлении по координации оперативной деятельности в целях развития. Кроме того, мы примем активное и кон-

структивное участие в предстоящих диалогах по вопросам финансирования.

В заключение Республика Корея вновь заявляет о своей всемерной поддержке эпохальных реформаторских инициатив Генерального секретаря и о том, что она будет способствовать нынешним усилиям системы развития Организации Объединенных Наций, в частности через посредство исполнительных советов подразделений системы развития Организации Объединенных Наций и в рамках недавно реорганизованной оперативной деятельности в целях развития Экономического и Социального Совета.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции. Таким образом, Ассамблея завершила нынешний этап рассмотрения подпункта (а) пункта 24 повестки дня.

*Заседание закрывается в 17 ч. 25 м.*